

DER OELMANN®
Ölwechsel
ab € 39,90
 zzgl. Filter
 ohne Termin
 30855 Langenhagen
 Hannoversche Str. 52
 ☎ (05 11) 5 19 34 81
 www.deroelmann.de

LANGENHAGENER ECHO

für ein schönes Wochenende

76. Jahrgang / Sonnabend, 2. August 2025

HOPPE HÖRGERÄTE
 ...wieder hören macht Spaß!
 Walsroder Str. 62
 P frei über
 Godshorner Str.
 Tel. 0511/20 20 528
 www.hoppe-hoergeraete.de

JUWELIER COHRS
 Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
 Gold | Silber | Platin | Zinn
 Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren
 2x in Hannover
 Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937
 www.juwelier-cohrs.de

Mit Fellberg-Granaten und Jausen-Teller

61. Langenhagener Schützenfest vom 28. bis 31. August auf dem Festplatz südlich des CCL

LANGENHAGEN (OK). Für Jeden ist in diesem Jahr wieder etwas dabei. Das 61. Langenhagener Schützenfest der Schützen-Gemeinschaft geht von Donnerstag, 28., bis Sonntag, 31. August, auf dem Parkplatz südlich des CCL über die Bühne. Und es gibt dieses Mal einige Neuerungen. Beim Bayrischen Abend spielt eine neue Band, es kommen die Fellberg-Granaten. Als Alternative zu den traditionellen Haxen gibt es in diesem Jahr einen vegetarischen Jausen-Teller.

Karten können per E-Mail bis zum 22. August unter anmeldung@schuetzenfest-langenhagen.de bestellt werden oder beim Pflegedienst Sonja Vorwerk-Gerth GmbH in der Kastanienallee 6 von montags bis freitags zwischen 12 und 16 Uhr gekauft werden. Die Preise für Haxe und Jausen-Teller mit drei Getränken liegt bei 28 Euro pro Person sowie für das Festessen am Sonntag bei 22 Euro (Gulasch mit Kartoffeln und Gemüse sowie Vorsuppe). Im Vergleich zum Vorjahr ändert sich nichts. Geöffnet hat der Festplatz Donnerstag und Sonntag, jeweils von 14 bis 24 Uhr, am Freitag und Sonnabend, jeweils von 14 bis 2 Uhr. Auf dem ganzen Festplatz herrscht Cannabis-Verbot.

Zum Programm im Einzelnen: Am Donnerstagabend, 28. August, übernimmt das Blasorchester der Stadt Langenhagen im Festplatz auf dem Parkplatz südlich des CCL ab 19 Uhr die Eröffnung, begleitet auch den Abend



Freuen sich auf die tollen vier Tage: Manfred Pilgrim, Vorsitzender des Schützenvereins Krähenwinkel (von links), Oberschützenmeister Michael Freiberg und Helmut Rust, Festleiter der Schützen-Gemeinschaft. Foto: Oliver Krebs

musikalisch. Die Fahnenräger und der Rat der Stadt Langenhagen marschieren mit den antiken Majestäten unter Begleitung des Musikcorps Langenforth ein.

Weiter geht es am Freitag, 29. August, zwischen 15 und 18 Uhr mit dem Kindernachmittag. Dann wird auch der Kinderbürgerkönig ausgesprochen, der mit Blasrohr und Lasergewehr ermittelt wird. Auch im Programm: Kinderschminken, Tattoos, Glückrad, Geschicklichkeitsspiele und kleine Vergünstigungen.

Der Bayrische Abend beginnt um 19 Uhr. Die Fellberg Granaten werden dann für die richtige

Schützenfeststimmung sorgen.

Die Schützenvereine marschieren am Sonnabend, 30. August, um 19 Uhr ins Festzelt ein. Um 20 Uhr beginnt dann die Disco-Night mit NDR 1, moderiert von Kaya Laß und Dj Sönke Koch.

Der letzte Schützenfesttag, Sonntag, 31. August, startet dann um 12 Uhr, mit dem Festessen. Geplant sind dann Ehrungen der Majestäten und langjähriger Mitglieder. Die Gewinner von Ketten und Pokalen werden ausgezeichnet. Es spielt das Blasorchester der Stadt Langenhagen.

Um 14.30 Uhr werden dann die Gastvereine im Rathausinnenhof empfangen.

Der Schützenausmarsch beginnt um 15.30 Uhr. Die Vereine werden den Zuschauern im Bereich „Spaten-Wirtshaus“ an der Walsroder Straße/Ecke Konrad-Adenauer-Straße vorgestellt. Die Langenhagenerinnen und Langenhagener werden gebeten, die Straßen zum Ausmarsch festlich zu schmücken. Die Schützenfest-Tüten liegen voraussichtlich ab dem 14. August an der Info am Rathaus bereit.

Das Konzert der Kapellen und Spielmanszüge beginnt um 16.30 Uhr im Festzelt.

Der Festausklang ist gegen 19 Uhr geplant. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

WERBUNG AUS LANGENHAGEN
DANIEL WERBUNG
 DANIEL-WERBUNG.DE

Vormittag zum Kennenlernen

LANGENHAGEN. Der Seniorbeirat der Stadt Langenhagen bietet Seniorinnen und Senioren einen interessanten Kennenlern-Vormittag der Langenhagener Volkshochschule und dem Stadtarchiv im historischen Teil des Eichenparks an.

Treffpunkt ist am Dienstag, 5. August, um 10.45 Uhr beim Treffpunkt der VHS in der Konrad-Adenauer-Straße 17. Eine Mitarbeiterin der VHS führt durch die Räumlichkeiten und informiert über private und berufliche Weiterbildung. Danach geht es per Pedes oder Fahrrad zum Bildungszentrum in der Stadtparkallee und zum Stadtarchiv.

Die Bildungsstätte stellt ihre vielseitigen Themen vom Kurs bis zu Veranstaltungen vor. Das Stadtarchiv erläutert seine Aufgaben und führt in seine 400 Jahre alten Archivbestände ein. Zur Stärkung gegen 13 Uhr gibt es im Hof einen kleinen Imbiss mit Getränk.

Um Anmeldung bis Montag, 4. August, wird gebeten unter Telefon (0173) 9 82 82 70.

SCL wird 80 Jahre alt

LANGENHAGEN (OK). Eine sportliche Geburtstagsfeier steht am Sonnabend, 16. August, an der Leibnizstraße auf dem Programm.

Der Sportclub Langenhagen feiert seinen 80. Geburtstag mit vielen Highlights. Beginn der Veranstaltung ist um 14 Uhr.

So sind unter anderem Darts, Kegeln und Pétanque angesagt, darüber hinaus läuft ein Beachhandball- und großes Jugendfußball-Turnier. Die Kunstturnerinnen zeigen bei ihrem Auftritt, was sie alles so drauf haben. Fußball-Darts und andere Action-Spiele sind ebenfalls angesagt.

Den ganzen Tag über ist für Musik und gute Laune gesorgt, und ab 20 Uhr läuft eine Party mit DJ. Für Kaffee und Kuchen, kühle Getränke und Cocktails ist gesorgt. Außerdem locken eine große Tombola mit hochwertigen Preisen sowie ein Flohmarkt zum Stöbern und Entdecken auf dem Gelände.

Wer sich für den Flohmarkt noch einen Platz sichern möchte, melde sich bitte unter www.scl-aktuell.de an.

SOMMER-COUPON
 20%
 Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
 Gültig bis 31.08.25
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.
LEINE APOTHEKE
 vor Ort: Leine-Center Laatzen Hauptbahnhof Hannover Ernst-August-Galerie Hannover Misburg · Waldstraße 1
 Neu: Kronsrode · Kattenbrookstr. 163
 online: www.LeineApotheke.de Code „SOMMER“

Fleischerei Riedel
 30851 Langenhagen Hindenburgstraße 19 Tel. 73 44 52
 www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 07.08.2025

„Superangebot“ Nackensteaks versch. Sorten	100 g	0.78 €
Schweineschnitzel „aus der Oberschale“	100 g	1.08 €
Nusschinken „der Milde“	100 g	1.58 €
Hackbraten „was Defriges fürs Brot“	100 g	1.18 €
Schinkenwurst auch mit Knoblauch	100 g	1.08 €
lange Bockwurst	100 g	1.08 €
hausgemachter Geflügelsalat	100 g	1.18 €

Angebote ab Montag, 11.08.2025

Aus der heißen Theke:

Hähnchenbrustschnitzel	100 g	1.48 €
frische Schweineleber	100 g	0.55 €

Die Malermeister Jan und Marco Kuroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kuroff Malereibetrieb GmbH
 Niedersachsenstr. 32 B
 30853 Langenhagen
 ☎ 0511-77 12 22 · www.kuroff.de

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Andrea Radloff
 Mediaberaterin für Langenhagen
 a.radloff@madsack.de
 Tel. 0511 973 6612

ECHO
 Hannoversche Allgemeine
 Neue Presse

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Jedes Kind hat das Recht auf Kindsein.

kindernothilfe.de/kindsein

kindernothilfe
 DZI Spenden-Siegel

CSDs schützen. DEMOKRATIE verteidigen!

AMADEU ANTONIO STIFTUNG

KODE INSEKTENSCHUTZ
 Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren
 Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen

Kananoher Str. 32
 30855 Langenhagen
 Tel.: 0511 / 76 33 77 00
 info@kode-insektenschutz.de

Notfall-Türöffnung
(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft

Service-Hotline
0511 74 30 30 30
www.ernsthaeuser.de

Grüne Familien-Fahrradtour

Niedrigschwellige Möglichkeit zum Austausch über lokale Themen

LANGENHAGEN. Die zweite Ausgabe der Grünen Familien-Fahrradtour in Langenhagen verzeichnete am vergangenen Samstag erneut eine positive Resonanz. Nach der Premiere zum internationalen Kindertag am 1. Juni folgten zahlreiche junge Radfahrerinnen und Radfahrer mit ihren Familien der Einladung der Grünen Langenhagen zur Fortsetzung dieser Initiative.

Die Tour startete im Eichenpark Langenhagen, wo den teilnehmenden Kindern zunächst ein kostenfreier Sicherheitscheck ihrer Fahrräder angeboten wurde. Anschließend führte die Route durch den Eichenpark, entlang der Wietze und durch den Wietzpark bis zum Waldsee. Dort erwartete die Teilnehmenden ein Picknick in naturnaher Umgebung. Trotz anfänglich durchwachsener Wetterprognosen zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite, sodass einige der Teilnehmenden sogar die Gelegenheit zum Baden nutzten.

„Mit unserer Fahrradtour für Kinder möchten wir nicht nur die Freude am Radfahren fördern, sondern auch das Bewusstsein für umweltfreundliche Mobilität stärken“, erklärt Sigrid Kurpan vom Vorstand von Bündnis 90/Die Grünen Langenhagen. „Der positive Zuspruch und die Begeisterung der Kinder bestätigen uns darin,



Zahlreiche Interessierte waren der Einladung gefolgt. Foto: privat

dass wir mit diesem Format einen wertvollen Beitrag zur nachhaltigen Mobilitätsförderung leisten können.“ Während der Tour ergaben sich zahlreiche Gespräche zu kommunalpolitischen Themen der Grünen in Langenhagen, was von den teilnehmenden Familien ausdrücklich begrüßt wurde. Die Veranstaltung bot somit nicht nur ein Freizeitangebot für Kinder, sondern auch eine niedrigschwellige Möglichkeit zum Austausch über lokale politische Anliegen.

Aufgrund des anhaltenden Interesses planen die Grünen Langenhagen eine weitere Fa-

milien-Fahrradtour im September. Die Veranstaltung ist für alle Interessierten offen und richtet sich insbesondere an Familien mit Kindern. Der genaue Termin wird in Kürze auf der Webseite www.gruene-langenhagen.de bekannt gegeben.

Die Grünen Langenhagen planen im August weitere Veranstaltungen: Am Sonntag, 3. August, findet ein grünes Frühstück im Eichenpark statt. Für Sonntag, 23. August, wird zu einem Sommerfest auf dem Hof Jagau, Walsroder Straße 199, eingeladen. Auch diese Termine werden auf der Webseite bekannt gegeben

Blutspende

KALTENWEIDE (OK). Das DRK Krähenwinkel-Kaltenweide lädt für Dienstag, 5. August, zwischen 15.30 und 19.30 Uhr zur Blutspende ins Zelleriehaus nach Kaltenweide ein.

Austausch, Einblick, Inspiration

LANGENHAGEN. Die Denkstube am Ada-Lessing-Platz 4 öffnet wieder ihre Tür – die Freiwilligenagentur Langenhagen lädt alle, die sich für das Ehrenamt engagieren oder interessieren, herzlich zum offenen Austausch ein. Zur besseren Planung bitten die Veranstalter um Anmeldung unter freiwilligenagentur@langenhagen.de oder telefonisch unter (0511) 73 07-81 21

SoVD-Kaffee

LANGENHAGEN. Das nächste Treffen des SoVD Langenhagen zu Kaffee und Kuchen findet am Mittwoch, 6. August, wie gewohnt im Café Wintergarten statt. Mitglieder des Ortsverbandes Langenhagen und Gäste sind herzlich willkommen.

Seefest

LANGENHAGEN (OK). Das Seefest am Silbersee beginnt am Sonnabend, 9. August, um 14 Uhr. Ein DJ ist mit von der Partie, und auch ein Kinderfest wird laufen. Auf die Besucherinnen und Besucher wartet Musik, Gegrilltes und Getränke, abends leuchtet ein Feuerwerk über dem See.

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 2.8/3.8.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen Tel.: (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keine gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00

Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0

Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70

Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90

Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0

Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:

Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:

Region Hannover
Tel. (0511) 61 62-21 60

Elternschule:

Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:

Tel. (05139) 89 28 28

Lebensberatungsstelle Langenhagen:

Tel. (0511) 72 38 04

Hospizverein Langenhagen e.V.:

Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:

Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:

Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

Suchtberatung:

Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

Anonyme Alkoholiker:

Kontakttelefon (05130) 92 55 69

Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:

Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:

Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35

Ärztlicher Notdienst für Soldaten:

Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

Jobcenter f. d. Wedemark

Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst, Vikar Til-Maarten Schlage

► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Heiligem Abendmahl, P.I.R. Morgner

► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst, Pn. Hahn-Hartwig, anschl. Kirchenkaffee

► **Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel,** So., 3.8., 11 Uhr: Pray & Grill, L. Fienemann

► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst in Emmaus, Pn. Hahn-Hartwig, anschl. Kirchenkaffee

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst in Emmaus, Pn. Hahn-

Hartwig, anschl. Kirchenkaffee

► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 3.8., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff

► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 3.8., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 2.8., 18 Uhr: Hl. Messe, Liebfrauenkirche; So., 3.8., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 2.8., 18 Uhr: Hl. Messe, Liebfrauenkirche; So., 3.8., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 2.8., 18 Uhr: Hl. Messe, Liebfrauenkirche; So., 3.8., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

Deine Spende rettet Leben!
Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden

Blutspende in Engelbostel

ENGELBOSTEL. Am Montag, 4. August, können Interessierte ab dem 18. Lebensjahr im Luhmanns Gasthaus zur Post von 15 bis 19 Uhr Blut spenden und damit Leben retten. Blutspenden werden dringend benötigt.

Spenden dürfen alle Personen, die gesund sind und sich fit fühlen. Bitte den Personalausweis zusammen mit dem Blutspendenausweis mitbringen.

Erstspender sind herzlich willkommen. Nach der Spende wartet ein kleiner Imbiss auf die Blutspender.

QUER GEDACHT

Quergedacht

Letztes saß ich auf der Terrasse und beobachtete, wie das Licht der Abendsonne durch die Weinblätter schien und sich in den daran hängenden Regentropfen brach. Es war einfach schön und ich freute mich darüber. Dann war die Sonne weitergewandert, das Licht fiel nicht mehr im passenden Winkel und ich tauchte aus meiner Betrachtung auf.

Es war eine kleine Unterbrechung. Ich habe mich beim Aufräumen und meinen to do Listen unterbrechen lassen. Diese Unterbrechungen finde ich sehr wichtig. Das kann ganz unterschiedliches sein: ein Musikstück, das uns berührt, ein Geruch, er eine schöne Erinnerung weckt, ein Lachen auf dem Spielplatz. Wenn es uns innehalten lässt, machen diese Augenblicke eine andere Dimension in unserem Leben deutlich. Für mich sind diese Momente Begnungen mit Gott. Er lächelt

E-Mail Adressen fehlen

LANGENHAGEN (OK). Beim Artikel über das Table-Quiz in der jüngsten Ausgabe des Langenhagener ECHO auf Seite 2 fehlen die E-Mail-Adressen. Eine Anmeldung ist über die Internetseite der Stadt Langenhagen unter dem Stichwort „Tablequiz des Frauennetzwerks Langenhagen“ bis zum 21. August möglich. Für Fragen steht das Gleichstellungsbüro der Stadt Langenhagen unter (0511) 73 07-81 86 oder unter der E-Mail-Adresse gleichstellung@langenhagen.de zur Verfügung.

Literaturgottesdienst

KRÄHENWINKEL. Die Matthias-Claudius-Kirchengemeinde lädt zum Literaturgottesdienst für Sonntag, 10. August, um 17 Uhr im Gemeindehaus. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes steht das Buch 111 Orte rund um Hannover die man gesehen muss. Das Literaturgottesdienstteam stellt seine Lieblingsorte vor. Musikalisch wird der Gottesdienst von der Flötengruppe gestaltet. Der Vorbereitungskreis hat im Anschluss Snacks und Getränke für die Besucherinnen und Besucher vorbereitet.



Pastorin Sabine Behrens

Foto: privat

“God shuffled his feet”. Es fängt so an: After seven days / He was quite tired so God said: / „Let there be a day / Just for picnics, with wine and bread“ / He gathered up some people he had made / Created blankets and laid back in the shade / The people sipped their wine / And what with God there, they asked him question.

(Nach sieben Tagen war Gott ziemlich müde und er sagte: “Es soll einen Tag geben für Picknicks, mit Wein und Brot. Und er sammelte einige Menschen um sich, die er gemacht hatte, er machte Decken und lehnte sich zurück in den Schatten und kommt mit den Menschen ins Gespräch) Mit diesem Bild der „Picknicktage“ schließe ich hier und ich wünsche Ihnen in diesem Sommer viele schöne solcher Momente.

Sabine Behrens, Pastorin des verbundenen Pfarramtes Langenhagen Süd

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags
Verantwortlich für den Anzeigentel: Patrick Bludau
Redaktion: Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (pk)
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30659 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35



Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotaufkleber mit dem Zusatzhinweis
„bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

8,8-Zentimeter-Granate gesprengt

Kampfmittelfund in Krähenwinkel

KRÄHENWINKEL. Am Dienstagabend wurde auf einem Acker am Sportplatzweg in Krähenwinkel eine 8,8-Zentimeter-Sprenggranate aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt. Die Alarmierung der Feuerwehr erfolgte um 20.30 Uhr.



Etwa 20 Einsatzkräfte waren an der Aktion beteiligt. Foto: privat

Der Kampfmittelfund machte eine Evakuierung im Umkreis von rund 300 Metern notwendig. Etwa 150 Personen waren davon betroffen. Die Evakuierung wurde durch die Ortsfeuerwehr Krähenwinkel unter der Leitung von Ortsbrandmeister Kai Jüttner durchgeführt. Die Einsatzleitung übernahm der stellvertretende Stadtbrandmeister Oliver Schütte. Für betroffene Anwohner, die keine eigene Unterkunftmöglichkeit hatten, wurde eine Betreuungsstelle im „Nie't Hus“, Clara-Schumann-Straße 2, in Kaltenweide, eingerichtet. Die Organisation dieser Anlaufstelle erfolgte durch die Ortsfeuerwehr Kaltenweide unter der Leitung von Ortsbrandmeister Uwe Glaser. Rund 20 Personen nahmen das Angebot in Anspruch; alle anderen kamen bei Familie oder Freunden unter.

dienst entschied sich aufgrund des Zustands der Granate für eine kontrollierte Sprengung vor Ort. Um 22.50 Uhr war die Maßnahme erfolgreich abgeschlossen. Zurück blieb lediglich ein Erdloch von etwa einem Meter Durchmesser und 40 Zentimetern Tiefe. O-Ton Einsatzleiter Oliver Schütte: „Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Einsatzkräfte für die geleistete Arbeit und

einen großen Dank an die Anwohner, die sehr kooperativ und zügig den Evakuierungsradius verlassen haben.“

Im Einsatz befanden sich etwa 20 Kräfte der Ortsfeuerwehr Krähenwinkel sowie vier Einsatzkräfte der Ortsfeuerwehr Kaltenweide. Die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr, Polizei und Kampfmittelbeseitigungsdienst verlief reibungslos.

50 Jahre Tennismgemeinschaft Rot-Gelb



Die Veranstaltung stand ganz im Zeichen der Gemeinschaft. privat

LANGENHAGEN. Bei strahlendem Sommerwetter feierte die Tennismgemeinschaft Rot-Gelb Langenhagen am jetzt ihr 50-jähriges Bestehen. Rund 100 Gäste fanden sich auf der idyllisch gelegenen Vereinsanlage in der Leibnizstraße 62 ein, um gemeinsam auf ein halbes Jahrhundert Vereinsgeschichte zurückzublicken – und vor allem: zu feiern. Die Veranstaltung stand ganz im Zeichen der Gemeinschaft, der Erinnerungen und der Dankbarkeit.

In entspannter Atmosphäre wurde viel erzählt, gelacht und angestoßen – die Gäste genossen nicht nur das herrliche Wetter, sondern auch die hervorragende Bewirtung durch die Firma Riedel, die für das leibliche Wohl sorgte. Die gute Stimmung war von Beginn an spürbar und begleitete den Abend bis tief in die Nacht. Ein bewegender Moment war die Ehrung der Gründungsmitglieder, die den Verein über Jahrzehnte hinweg geprägt und

begleitet haben. Der Vorstand würdigte in feierlichem Rahmen:

- Günter und Heidi Harenberg
- Friedrich und Brunhild Lücke
- Karl und Jutta Renger
- Rolf-Norbert und Heidrun Schulze
- Jörg und Imke Weyland
- Wolfgang und Ilse Kepp

Mit großem Applaus wurde ihr langjähriges Engagement für den Verein gewürdigt. Später am Abend verwandelte sich die Anlage in eine stimmungsvolle Tanzfläche. DJ Miles sorgte mit seinem Musikmix für ausgelassene Partystimmung – getanzt wurde bis in die frühen Morgenstunden. Erst gegen 3 Uhr morgens verabschiedeten sich die letzten Gäste.

Die Jubiläumsfeier war nicht nur ein Rückblick auf 50 erfolgreiche Jahre Vereinsarbeit, sondern auch ein lebendiger Beweis dafür, wie stark der Gemeinschaftssinn im Verein noch heute gelebt wird. Die Tennismgemeinschaft Rot-Gelb blickt stolz zurück – und mit Vorfreude nach vorn.

Toyota Corolla gestohlen

GODSHORN (OK). Nach bisherigen Erkenntnissen der Polizei haben Langfinger in der Nacht zu Donnerstag, 24. Juli, einen ordnungsgemäß verschlossenen Toyota Corolla mitgehen lassen, der in der Straße „Lohkamp“ in Godshorn am Abend des 23. Juli abgestellt worden war.

Zeugen, die Hinweise zum Tatgeschehen, zu den unbekanntem Tätern oder dem entwendeten Fahrzeug geben können, werden gebeten, sich beim Kriminaldienst Hannover unter der Telefonnummer (0511) 109-55 55 zu melden.

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!
Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

Sonja Vorwerk-Gerth GmbH
Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de

oculi **Versuchen Sie doch etwas Neues!**

komplett € 89,- **Einstärkenbrille**
Kunststoffgläser, gehärtet & superentspiegelt

komplett € 280,- **Komfort-Gleitsichtbrille**
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

Beide Angebote inklusive Brillenversicherung!
Zinslose Brillenfinanzierung möglich!

vonBogen
30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

NEU
IN BISENDORF WIETZE

MAKELLOS & ÄSTHETIK
FRISEUR SALON
FRISEURMEISTER HALIM CETIN

Ab dem 01.08. empfangen wir Sie gerne – bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.

Tel 0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark

5€ GUTSCHEIN
GESCHENK & WILKOMMENS-DRINK

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

1.500 GRATIS Parkplätze

So spannend AUF IN DIE SCHULE
4.-9.8. Lass dir deine CCL-Schultüte gratis füllen
Erhältlich bei LiLaLeder

CCL CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppem Parken So einfach

MIX Markt
Angebote gültig ab Montag 04.08. bis Samstag 09.08.2025*

Schweinenacken ohne Knochen 1 kg 6.59	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79	Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg 6.99	Schweinenacken mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg 6.99
Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 9.99	Kartoffeln 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 0.89 neue Ernte	Usbekische Honigmelonen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49	Wassermelonen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 0.89
Frische Spiegel-/Schuppenkarpfen je 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 5.55	neue Ernte 0.59	Weißkraut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung	
Frische Dorade 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 8.50	Frische Grillmakrelen 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 4.99	Rot- oder Schwarzkaviar „Tsarskaya Kaviar“ - Imitat aus Fischfond und Alginathülle je 220 g Gl., 1 kg = 9,05 1.99	„MOROZOFF“ Teigtaschen „Pelmeni“ mit Hühnerfleischfüllung 450 g Btl., 1 kg = 4,43 1.99
		Pelmeni nach Sibirischer Art, handgemacht – gefüllte Teigtaschen mit Rindfleisch 1 kg Btl. 7.99	Wurstchen „Sosiski Doktorskie“ 1600 g Pack, 1 kg = 5,62 8.99
			Bergfreund - nach Art Kochsalami gegart, geräuchert 1 kg St 15,-
			„Twozog Derewenski“ Frischkäse 2% Fett i.Tr. 275 g Becher, 1 kg = 3,60 0.99

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Schierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--

Attraktionen, Party und ein Mallorca-Star

So lief das Schützenfest „100 + 1 Jahre SSV Schulenburg“



Der letztjährige Schützenkönig Hans-Jürgen Hackerott brachte die Scheibe für den Schützenkönig 2025 an. Foto: Sonja Döpke



Der große Festumzug durch Schulenburg war eines der Highlights des Schützenfestes. Foto: Sonja Döpke



Von Mallorcas Partymeilen ins Schulenburger Festzelt: Schlagerstar Lorenz Büffel brachte die Stimmung zum Kochen. Foto: Sonja Döpke

SCHULENBURG (FA). Auf das große Jubiläum im Vorjahr folgte das nicht weniger große Schützenfest von 101. Geburtstag des SSV Schulenburg von 1924. Vom traditionellen Schießwettbewerb bis zum festlich geschmückten Festzelt: Auch in diesem Jahr bot das Schützenfest viel Spaß für alle Schulenburger und Gäste.

Der Freitagabend läutete das Schützenfest standesgemäß ein. Nach dem Antreten der Vereine und dem Festkommers mit dem Musikverein Godshorn ließ DJ Denny Gee Plattenteller und Tanzfläche wie gewohnt heiß laufen.

Der Sonnabend begann für Mitglieder und Freunde des SSV Schulenburg bereits um 12.30

Uhr mit dem Suppenfrühstück. Alle anderen waren eingeladen, kurz vor 14 Uhr das große Antreten im Festzelt, den Empfang der Gastvereine und die Ehrung der Schützenkönige zu verfolgen, bevor der große Festumzug durch Schulenburg begann, bei dem die Schüler-, Bürger-, Feuerwehr- und Königinnen-scheibe mit lautstarker musikalischer Unternehmung durch das Young Spirit Orchestra überbracht wurden.

Es folgte der „Schulenburger Nachmittag“ mit Spaß und Action vom Autoscooter bis zur Schießbude und natürlich zahlreichen Köstlichkeiten auf dem Festplatz am Schützenhaus.

Die große Zeltparty am Abend wartete neben dem beinahe

schon traditionellen Auftritt der Partyband Red Pepper mit dem Stargast des Abends auf: Mallorca-Star Lorenz Büffel gab sich die Ehre – der „Johnny Däpp“-Sänger war nach Mickie Krause im Vorjahr schon der zweite Hochkaräter aus Mallorcas Partyszene im Schulenburger Festzelt.

Der Sonntag begann mit dem Zeltgottesdienst und anschließendem Frühlingsessen. Es folgte ein weiterer Festumzug, bei dem die Jugend-, Kreiskönig-, Kreisjugendkönig- und Königs-scheiben überbracht wurden, diesmal begleitet vom Musikcorps Langenforth von 2003 und The Owl Town Pipe and Drum Band. „Zu diesem Anlass haben die beiden Formationen erstmals und ganz spontan zu-

sammengespielt. Es hat sofort geklickt – die Gruppen harmonierten so gut miteinander, dass manchen Musikern die Tränen in den Augen standen“, erinnert sich Sonja Döpke, Pressesprecherin des SSV Schulenburg.

Der Sonntagnachmittag stand dann ganz im Zeichen des Schulenburger Kinderfestes. Spiel und Spaß für die ganze Familie standen im Mittelpunkt dieses Events, mit zahlreichen Attraktionen für Kinder, die an diesem Nachmittag kostenlos bereitstanden, damit jede Familie teilnehmen konnte. Dazu gehörten das Bungee Trampolin, der Kids Jungle Trailer, ein Kinderkarussell und eine Hüpfburg, aber auch Kinderschminken, Wasser-

lenburg, Planwagenfahrten mit dem Treckerclub Engelbostel oder „Die Tierwelt hautnah erleben“ mit dem Hegering Langenhagen.

„Auch der Regen am Sonntagnachmittag konnte die Gesamtstimmung nicht trüben. Dennoch war es natürlich schade, dass dadurch weniger Familien und Kinder auf dem Platz waren als die Jahre zuvor“, so Lutz Döpke, Ortsbürgermeister von Schulenburg und Vorsitzender des SSV Schulenburg.

Ab 18 Uhr folgte der gemeinsame Ausklang im Festzelt. Lutz Döpke resümiert: „Drei tolle Tage gingen viel zu schnell vorbei. Schon der Freitag war ein gelungener Start für unser Schützenfest.“

Nach dem offiziellen Teil mit Begrüßungen und Königsproklamation hatten wir ein volles Festzelt und gute Stimmung bei allen Gästen. Was will man mehr? Der Höhepunkt war natürlich der Sonnabend. Die Showband Red Pepper hat das Zelt so richtig vorgeheizt. Als dann Lorenz Büffel die Bühne betrat, gab es kein Halten mehr! Auch Bernd Katz, Festausschussleiter beim SSV, zeigt sich rundum zufrieden: „Es war ein tolles Fest, welches wir gerne wiederholen können. Die Schulenburger waren gut drauf, haben richtig Gas gegeben und werden hoffentlich auch nächstes Jahr wieder zu uns kommen, in welcher Form auch immer wir dann feiern werden.“

Einladung
Grünes Frühstück
Sonntag 3. August

11:00 Uhr im Eichenpark an der VHS / Stadtarchiv Langenhagen

mitbringen: Langenhagener Themen für Gespräche am Frühstückstisch

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN LANGENHAGEN

2446001_002625

Endspurt bei den Jazzmatineen

LANGENHAGEN (OK). Vier Veranstaltungen laufen noch in diesem Jahr bei den Jazzmatineen im Rathausinnenhof. Stand jetzt die letzten vier Veranstaltungen dieser Reihe, denn laut Organisator Horst-Dieter Soltau geht es nicht mehr weiter. Das letzte Wort ist aber offensichtlich noch nicht gefallen. Vergangenen Sonntag haben die Singin' Birds aus Polen trotz Regenwetters einen grandiosen Auftritt hingelegt und die Zuhörerinnen und Zuhörer begeistert. Am nächsten Sonntag, 3. August, sind ab 11 Uhr Joe Wulf and the Gentlemen of Swing zu Gast. Eine Woche später, am 10. August, heißen die Veranstalter dann das „Hot Jazz Orchestra“ herzlich willkommen. Die Jazz Connection aus den Niederlanden wird am Sonntag, 17. Au-



Überzeugten auf der ganzen Linie: die Singin' Birds aus Polen. Foto: Oliver Krebs

gust, ein musikalisches Stell-die-ich-geben. Zum Abschluss der Reihe kommt das Don Lázi

Swingtet in den Rathausinnenhof. Termin ist am Sonntag, 24. August, ab 11 Uhr.

Grünes Frühstück

LANGENHAGEN. Der Ortsverband Langenhagen von Bündnis 90/Die Grünen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum „Grünen Frühstück“ für Sonntag, 3. August, um 11 Uhr in den Eichenpark ein. Bei dieser Veranstaltung steht nicht nur der kulinarische Genuss im Vordergrund, sondern auch der Austausch über nachhaltige Lebensweisen und lokale Umweltthemen.

Ein besonderes Angebot der Veranstaltung ist eine Saatgut-Tauschbörse bei der Hobbygärtnerinnen und -gärtner Saatgut seltener oder bewährter Gemüse-, Kräuter- und Blumensorten austauschen können. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Heinrich-Heine-Straße bis Dezember gesperrt

Am 4. August geht es los – das bedeuten die Bauarbeiten für Fußgänger, Auto- und Fahrradfahrer

LANGENHAGEN (EB). Die Stadt Langenhagen erneuert die Heinrich-Heine-Straße zwischen Bach- und Vahrenwalder Straße. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 4. August, und sollen bis Dezember dauern. Für Autos ist die Heinrich-Heine-Straße bis zum Ende der Sanierungsarbeiten gesperrt. Die wichtigsten Fragen und Antworten zum Projekt.

Warum wird die Heinrich-Heine-Straße saniert?

Die Sanierung des rund 150 Meter langen Straßenabschnitts ist nach Angaben der Stadt dringend erforderlich. Der Grund sind massive Schäden an der Straße, wie zum Beispiel Spurrinnen, Risse und Schlaglöcher.

Was bedeuten die Bauarbeiten für Autofahrer?

Während der gesamten Bauzeit von August bis Dezember ist die Heinrich-Heine-Straße für Autos gesperrt. Auch Anliegerinnen und Anlieger, die mit dem Pkw zu ihrer Wohnung fahren wollen, müssen eine Umleitung nutzen. Die Ausweichroute in die Wohnsiedlung führt über den Industriegeweg, die Wiesenauer Straße und An der Autobahn.

Wie läuft die Sanierung der



Hier wird bald gebaut: Von Anfang August bis Dezember ist die Heinrich-Heine-Straße teilweise gesperrt.

Emily Bader

Straße ab? Nach Angaben der Stadt Langenhagen gliedern sich die Bauarbeiten in zwei Abschnitte. Im ersten Abschnitt sollen der nördliche Gehweg, die Fahrbahn und der Regenwasserkanal bis zur Bachstraße erneuert werden. Im zweiten Abschnitt steht die Instandsetzung des südlichen Geh- und Rad-

wegs an. Zudem werden im Rahmen der Bauarbeiten auch die Bushaltestellen „Wiesenu Ost/West“ erneuert. Geplant sind neue Warteflächen und Wartestände. Dafür erhält die Stadt Langenhagen eine Förderung der Landesnahverkehrsgesellschaft Niedersachsen in Höhe von rund 40.000 Euro.

Welche Einschränkungen gelten für den Busverkehr?

Auch Busse können die Heinrich-Heine-Straße während der Sanierungsarbeiten nicht befahren. Für den Busverkehr gilt dieselbe Umleitung, wie für Anliegerinnen und Anlieger. Zudem werden die Busse während der Bauarbeiten nicht an den Haltestellen im Bereich der Baustelle halten. Die Buslinie 135 wird, wie bereits bei der Erneuerung der Hochbahnsteige an der Vahrenwalder Straße, über den Industriegeweg und die Hackethalstraße fahren. Die Stadt will zudem eine Ersatzhaltestelle an der Ecke Heinrich-Heine-Straße/Hackethalstraße einrichten.

Was bedeutet die Baustelle für Fußgänger?

Fußgängerinnen und Fußgänger können die Heinrich-Heine-Straße während der Bauarbeiten weiterhin passieren. Auch die Aral-Tankstelle an der Vahrenwalder Straße bleibt erreichbar.

Sind Radfahrer von der Sperrung betroffen?

Für Radfahrerinnen und Radfahrer gilt dasselbe: Sie können den Baustellenbereich durchqueren.

Wie viel soll das alles kosten?

Für die gesamte Sanierung investiert die Stadt Langenhagen nach eigenen Angaben etwa 630.000 Euro.

Wurde an der Heinrich-Heine-Straße nicht erst gebaut?

Tatsächlich hat eine andere Baustelle an der Heinrich-Heine-Straße vor nicht allzu langer Zeit die Nerven von Autofahrerinnen und Autofahrern erheblich strapaziert. Damals ging es um den Umbau des Haltepunktes Wiesenu im Bereich Vahrenwalder Straße/Heinrich-Heine-Straße. Für den neuen Hochbahnsteig der Stadtbahnlinie 1 musste die Infrastrukturgesellschaft auch die Fahrbahn und die stark frequentierte Kreuzung inklusive der Ampel umbauen lassen.

Der neue Hochbahnsteig ist seit November 2023 in Betrieb. Den Rückbau des alten Bahnsteigs und den Umbau der Kreuzung zur Heinrich-Heine-Straße hat die Stadt Hannover im Jahr 2024 abgeschlossen. Die Kreuzung zur Heinrich-Heine-Straße war damals bis zum Ende der Bauarbeiten komplett vom Verkehr abgehängt.

Steuern sind fällig

LANGENHAGEN. Die Stadtkasse der Stadt Langenhagen erinnert daran, dass die Zahlungen für die Grund-, Hunde- und Gewerbesteuer im dritten Quartal 2025 am Freitag, 15. August, anstehen, und bittet alle zahlungspflichtigen Bürgerinnen und Bürger, die fälligen Beträge unter Angabe ihres Kaszenzeichens rechtzeitig zu überweisen.

Damit niemand die Termine versäumt, wird ein kostenloser Erinnerungsservice per E-Mail angeboten. „Es dauert nur eine Minute, sich unter Steuertermine - Erinnerungsservice anzumelden“, sagt Stadtkassenleiterin Tatjana Klein.

Für eine besonders bequeme und unkomplizierte Zahlung der Abgaben empfiehlt die Stadt Langenhagen die Teilnahme am SEPA-Lastschriftverfahren. Unter SEPA-Lastschriftverfahren sind Informationen hierzu sowie der SEPA-Vordruck zum Download zusammengestellt. Für alle, die nicht digital vernetzt sind: Infos samt Vordruck sind auch an der Infowand im Rathausfoyer und bei der Stadtkasse erhältlich.

Treffen beim DRK

LANGENHAGEN. Am Donnerstag, 7. August, trifft sich der DRK-Ortsverein Langenhagen zu einem gemeinsamen Kaffeetrinken und Klönen. Selbstverständlich sind auch Gäste willkommen. Beginn ist im DRK-Treffpunkt Kastanienallee (Kastanienallee 10) um 15 Uhr.

Grüne im Gespräch mit dem Sportring in Langenhagen

Informativer und offener Austausch

LANGENHAGEN. Zu einem informativen und offenen Austausch trafen sich jetzt der Präsident des Sportrings, Jürgen Recha, der Schriftführer Dieter Braatz und die Grünen Silke Musfeldt, Wilhelm Zabel (Ratsfraktion) sowie Sigrid Kurpan (Vorstandsmitglied des Ortsverbandes).

Der Sportring vertritt als eingetragener Verein seine Mitglieder, die Sportvereine in Langenhagen, mit rund 11.000 Vereinsmitgliedern. Wie Jürgen Recha erklärte, sind die Belegung der Hallen, die Verteilung der Zuschüsse sowie die Vertretung der Sportlerinnen und Sportler in Verwaltung und Politik die hauptsächlichen Aufgaben des Sportrings.

Die Grünen würdigten den Beitrag der Sportvereine zum Zu-



Sehen Integration als eine der größten Aufgaben der Sportvereine: Jürgen Recha (von links), Silke Musfeldt, Wilhelm Zabel, Sigrid Kurpan und Dieter Braatz.

Foto: privat

sammenhalt der Gesellschaft. Integration und Inklusion werden im Sport vorbildlich gelebt. Jürgen Recha betonte, dass sich der

Vorstand des Sportrings für faire Diversität im Vereinsleben einsetzt. Dazu werde es in den nächsten Monaten aktive Aktio-

nen und Gespräche geben. Ferner sei es wichtig für die Sportvereine, sich in den Strukturen zu öffnen und vor allem auch die jüngeren Generationen mit einzubinden. Die Integration von allen wird in nächster Zeit die größte eigeneklärte Aufgabe für den Sportring sein.

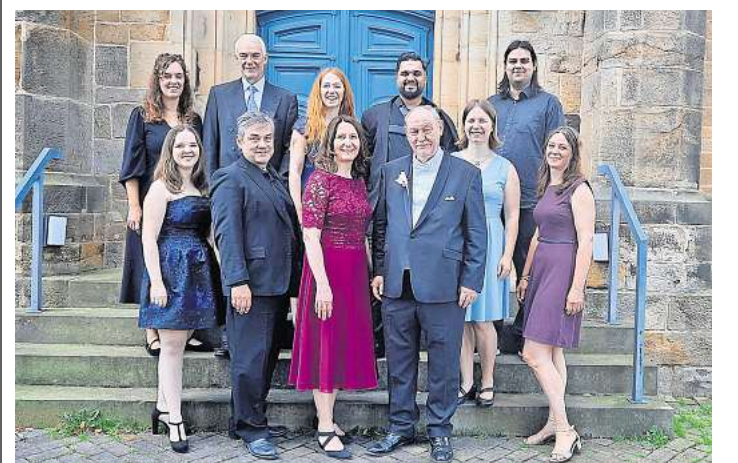
Es wurden Themen wie der Mangel an Hallenplätzen, gesperrte Hallen und speziell die Suche nach einer geeigneten Halle für Inline-Hockey angesprochen.

Der Vorstand des Sportrings hat sich über die Initiative der GRÜNEN zu diesem Gespräch gefreut. Der Dialog mit den demokratischen Ratspolitikerinnen und -politikern soll fortgesetzt werden. Jürgen Recha warb für direkte Kontaktaufnahme, wenn es im Stadtrat Fragen und Ideen zu Sportangelegenheiten gäbe.

Eine rasante Mischung

KALTENWEIDE. Die Ted Adkins Eternal Flames sind am Sonntag, 17. August, im Zelleriehaus in Kaltenweide zu Gast. Das Publikum erwartet eine rasante Mischung aus Musical, Pop, Gospel, Spiritual und Filmmusik. Mit Schwung, Liebe zur Musik und Professionalität präsentiert das Ensemble ein abwechslungsreiches Programm, das wohl für jeden Musikgeschmack etwas zu

bieten hat. Neben den Chorstücken zeigen die vom Chorleiter ausgebildeten Sängerinnen und Sänger in Soli, Duetten und kleineren Gruppen, was in ihnen steckt. Das Konzert findet am Sonntag, 17. August, um 17 Uhr statt. Einlass ist ab 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Veranstaltungsort: Zelleriehaus Kaltenweide an der Zellerie 6.



Zeigen eine große musikalische Bandbreite: die Ted Adkins Eternal Flames.

privat

2+1 BEAUTY TRIO

ZWEI ZAHLEN, DREIFACH STRAHLEN.

Ausschneiden und vor Ort buchen

Gültig bei Kauf bis zum 31.08. - Einlösbar innerhalb von 6 Monaten - Nicht übertragbar

PAKET 1	PAKET 2	PAKET 3
2 x Kosmetik + 1 x gratis	2 x Nägel + 1 x gratis	2 x Fußpflege + 1 x gratis
Janssen Cosmetics Hyaluron & Glow Behandlung Ausreinigung Peeling Augenbrauen zupfen & färben Gesichts-Massage Wirkstoff-Ampulle Abschlusspflege	Neumodellage 90 min 55,00€ Auffüllen (Design-Fullset) 90 min 45,00€ Auffüllen (French & Fullcover) 90 min 40,00€	Kosmetische Fußpflege Fußbad Peeling Massage Abschlusspflege Lack & Gel
60 min 59,00€	90 min 40,00€	60 min 38,50€

Tel 0152 521 353 47 info@makellos-wedemark.de Natelsheideweg 73 30900 Wedemark **MAKELLOS & ÄSTHETIK**
BEAUTY LOUNGE

www.makellos-wedemark.de

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20% Rabatt auf alle Abschlüsse bis 16.08.2025

Fachbetrieb für
Bautenschutz

www.tuv.com
ID 000001510

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05 139/27 82 60

Zukunftssichere Wärmeversorgung

Nahwärmenetz an der Hindenburgstraße wird ausgebaut

LANGENHAGEN. Noch im Jahr 2026 will die Energieprojektgesellschaft Langenhagen (EPL) das Nahwärmenetz entlang der Hindenburgstraße in östlicher Richtung bis zur Erich-Ollenhauer-Straße ausbauen. Interessenten sollten sich möglichst schon jetzt bei EPL melden.

Voraussichtlich im März 2026 soll die Generalsanierung der Hindenburgstraße zwischen Kurt-Schumacher-Allee und Erich-Ollenhauer-Straße durch die Stadt Langenhagen beginnen. Zeitgleich will EPL mit dem Ausbau des Wärmenetzes starten, „Im Rahmen der Generalsanierung der Hindenburgstraße gibt es die Möglichkeit des Nahwärmeanschlusses. Wer Interesse hat, kann sich ab sofort bei EPL melden. Wir freuen uns über jeden Interessenten und prüfen die Möglichkeit des Anschlusses“, erläutert EPL-Geschäftsführer Manfred Schüle.

Auch Bürgermeister Mirko Heuer begrüßt den anstehenden Ausbau: „Es ist ein gutes Signal, dass es in diesem Gebiet weitergeht. Die Hindenburgstraße liegt in einem Bereich, den wir im Rahmen der kommunalen Wärmeplanung als besonders geeignet identifiziert haben. Der Ausbau des Wärmenetzes ist ein wichtiger Schritt für den lokalen Klimaschutz und die Versorgungssicherheit.“

Für Eigentümerinnen und



Die Arbeiten an der Hindenburgstraße starten im Jahr 2026.

Foto: privat

Eigentümer sowie Hausverwaltungen entlang dieser Trasse entsteht damit die Möglichkeit, ihre Liegenschaften an eine nachhaltige, wartungsarme und zukunftsichere Wärmeversorgung anzuschließen. Sie profitieren so dauerhaft von einem modernen Energiekonzept, mit dem die Anforderungen des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) problemlos erfüllt werden. So entlastet ein An-

schluss an die Nahwärmeversorgung der EPL die Eigentümer von allen Fragen, was im Falle einer irgendwann ohnehin notwendigen Erneuerung der eigenen Heizungsanlage getan werden müsste. Darüber hinaus erspart der Anschluss an die Nahwärmeversorgung der EPL die Investitionskosten für eine neue Wärmepumpe oder eine andere Wärmezeugungsanlage. Übrigens ist auch

eine Förderung des Anschlusses an das Wärmenetz nach dem Bundesförderprogramm des Bundes für effiziente Gebäude (BEG) sowie durch den energy-Fonds pro-Klima möglich.

Seit 2020 beliefert EPL aus ihrem Wärmenetz „Hindenburgstraße“ Kunden südlich der Bothfelder Straße mit klimaschonender Nahwärme. Die dazugehörige Energiezentrale ist in der Fried-

rich-Ebert-Schule, Hindenburgstraße 79 am Ada-Lessing-Platz untergebracht. Wenn die Arbeiten in der Hindenburgstraße abgeschlossen sind, erfolgt der Ausbau in den Nebenstraßen Luheweg, Böhmeweg und Elbeweg voraussichtlich Ende 2027 oder Anfang 2028.

Interessenten für einen Nahwärmeanschluss in dem entsprechenden Gebiet melden sich bitte formlos unter: info@epl-energie.de oder der Telefonnummer (0511) 22 06 01 23.

Laster beschmiert

HELLENDORF. Zwischen 22. Juli, 13 Uhr, und 23. Juli, 5 Uhr, wurde an der Schwarmstedter Straße in Helledorf ein Vorfall gemeldet, bei dem ein bislang unbekannter Täter zwei Laster beschädigte.

Der Täter besprühte die Fahrzeuge mit Sprühfarbe und hinterließ unter anderem das Wort „Antifa“.

Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet Zeugen, die Hinweise zum Täter oder zum Tathergang geben können, sich unter der Telefonnummer (05130) 977-0 zu melden.



GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

Mit einer Testamentspende hinterlassen Sie Wirkung.

JETZT INFORMIEREN!
www.medicamondiale.org/testament



medica mondiale

Wege, Sitzplätze und Uferbereiche werden erneuert

Sanierung im Stadtpark startet im August

LANGENHAGEN. Im August beginnen die lang vorbereiteten Garten- und Landschaftsbauarbeiten im Bereich des historischen Stadtparks. Die Arbeiten sind Teil des Städtebauförderprogramms „Lebendige Zentren“ im Sanierungsgebiet Kernstadt Nord/Walsroder Straße. In den vergangenen Wintermonaten wurden bereits erste Maßnahmen umgesetzt: Die Teichanlagen wurden ausgelichtet, um die Uferbereiche transparenter und besser einsehbar zu gestalten. Mit dem nun startenden ersten Bauabschnitt folgen die baulichen Sanierungsarbeiten. Es

kommt abschnittsweise zu Sperren im Wegenetz.

Die Arbeiten beginnen am Nordteich. Im Mittelpunkt stehen die denkmalhistorische Sanierung der Bereiche sowie die Schaffung von barrierefreien Sitzmöglichkeiten. So werden unter anderem die rund 50 Jahre alten Sitzplätze abgerissen. Diese sind bisher nur über eine Treppenanlage erreichbar und deshalb nicht mehr zeitgemäß oder für jeden frei zugänglich. Eine Steganlage, die auch mit Rollstühlen befahrbar ist, soll die Wasserfläche künftig für Besucherinnen und Besucher erlebbar

machen. Darüber hinaus sind Ufersicherungsmaßnahmen sowie die Bepflanzung der Ufer mit Röhrichtmatten geplant, um die Wasserqualität nachhaltig zu verbessern. Auch die Wegedecken werden überarbeitet. Im Bereich des alten Friedhofs werden ebenfalls die Wege erneuert und barrierefrei gestaltet. Ab Herbst kommen dann unter anderem Baumneupflanzungen in der Blutbuchenallee hinzu.

Die geplanten Maßnahmen wurden im Vorfeld mit der unteren Naturschutzbehörde, der Gartendenkmalpflege und der Wasserschutzbehörde abge-

stimmt und im vergangenen Jahr politisch beschlossen. Während der Arbeiten werden Teile des Wegenetzes aus Sicherheitsgründen gesperrt. Radfahrerinnen und Radfahrer sowie Fußgängerinnen und Fußgänger werden gebeten, auf umliegenden Wege auszuweichen. Fertiggestellte Bereiche werden so schnell wie möglich wieder freigegeben.

Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. Dann präsentiert sich das Gartendenkmal als offener, inklusiver Naherholungsraum für alle Generationen.

ECHO
DIE VERBUNDENE WOCHENZEITUNG

Langenhagen
Wedemark
Schwarmstadt

Unser
E-Paper

Ohne Anmeldung
www.extra-verlag.de

Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?
Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

HAZ NP

Die Highlights beim Maschseefest

Do., 31. Juli
Rosy Vista
Kraftvoller Hard Rock aus Hannover

Do., 14. August
Kiyanes
Deutsch-Pop vom DSDS-Star

So., 17. August
Juliano Rossi
Entspannter Smooth Jazz mit gefühlvollem Gesang

Mi., 30. Juli
Soul Control
Funkige Grooves und tanzbare Hits

Sa., 9. August
KKS Big Band
Big-Band-Sound zum Mitswingen

Alle Veranstaltungen finden auf der HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:

200 JAHRE
enercity

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Hier geht's zum Programm



Autopartner vor Ort



Zusehen kann Leben kosten

Erfahren Sie, wie Sie sich am Unfallort korrekt verhalten können

Unfallstelle, die Feuerwehr arbeitet, der Verkehr stockt - womöglich holt noch einer sein Smartphone raus und filmt? Immer wieder ist so etwas bei Unfällen zu beobachten. Manche Gaffer verstecken in solchen Fällen auch Zufahrtswege, verursachen Folgeunfälle und behindern durch ihr Verhalten Rettungskräfte bei der Arbeit - schlimmstenfalls gefährden sie so Menschenleben. Daher kann Gaffen als Ordnungswidrigkeit oder Straftat bestraft werden, so der Tüv Süd.

Wer sich einem Unfallort auf das bloße Beobachten beschränkt oder sogar Aufnahmen macht, anstatt Hilfe zu leisten, gilt als Gaffer. Die Konsequenzen: Als Ordnungswidrigkeit kann Gaffen eine Geldbuße zwischen 20 und 1.000 Euro zur Folge haben. Wer Unfallopfer fotografiert oder filmt, begeht - selbst ohne Veröffentlichung - eine Straftat nach Paragraph 201a Strafgesetzbuch (StGB). Folgen: bis zu zwei Jahren Freiheitsstrafe oder eine Geldstrafe. Wer am Unfallort die Erste Hilfe unterlässt, kann mit einer



Richtiges Verhalten am Unfallort: Autofahrer sollten zügig und ohne unnötiges Bremsen vorbeifahren und den Anweisungen der Rettungskräfte folgen.

Foto: Stefan Puchner/dpa/dpa-mag

Freiheitsstrafe von bis zu einem Jahr oder einer Geldstrafe rechnen.

SO VERHALTEN SIE SICH AM UNFALLORT SICHER

Wer an einem bereits abgesicherten Unfall vorbeifahren muss, macht das den Umständen entsprechend zügig und ohne unnötiges Bremsen, so der Tüv Süd. Den Anweisungen der Rettungs-

kräfte vor Ort ist unbedingt Folge zu leisten. Fotos machen, Video aufnehmen: verboten.

Da vorn, Blaulicht! Wer eine Unfallstelle auf der Gegenfahrbahn bemerkt, sollte - falls das Geschehen keine Auswirkungen auf die eigene Fahrtrichtung hat - möglichst normal weiterfahren, so der Tüv Süd. Dabei aber höchst konzentriert bleiben und damit rechnen, dass sich andere Verkehrsteilnehmer durch das

Geschehe ablenken lassen, etwa auch stärker vom Gas gehen.

Als Ersthelfer am Unfallort, sichert man zunächst die Unfallstelle. Heißt: Warnblinkanlage einschalten, eine Warnweste anlegen und ein Warndreieck in ausreichendem Abstand aufstellen. Gibt es Verletzte? Sofort den Notruf 112 wählen und bis die Rettungskräfte eintreffen Erste Hilfe leisten, soweit das im Einzelfall möglich ist. (DPA)

Hitzeschäden auf der Autobahn

Beton kann brechen - und für gefährliche Situationen sorgen

Bei großer Hitze kann es auf älteren Beton-Abschnitten von Autobahnen zu sogenannten Blow-ups kommen, warnt der ADAC. Blow-ups sind Aufwölbungen oder Aufbrüchen der Fahrbahn. Diese stellen eine Gefahr dar, da sie plötzlich auftreten. Asphaltstrecken sind grundsätzlich nicht betroffen, es kann aber Schäden an Übergangsstellen und Beton. Blow-ups sind selten, da nur rund 30 Prozent der Auto-

bahnen aus Beton bestehen. Besonders gefährdet sind ältere, oft reparierte Abschnitte - vor allem an Fugen und Nahtstellen. Motorradfahrende sind durch hochbrechende Fahrbahnteile besonders gefährdet.

Ein Schutz davor ist kaum möglich. Wichtig ist: aufmerksam und vorsichtig fahren, Abstand halten, Tempolimits und Warntafeln beachten. Schäden sollten sofort der Polizei oder Autobahnmeisterei gemeldet werden.

Kommt es zu einem Schaden am Fahrzeug, greift laut GDV ausschließlich die Vollkaskoversicherung.

Sie zahlt auch bei selbstverschuldeten Unfällen aufgrund von Fahrbahnschäden. (DPA)

In Ausnahmefällen kann auch die Straßenmeisterei haften - etwa, wenn sie trotz Kenntnis von Schäden keine Sicherungsmaßnahmen ergriffen hat. Dafür sind die rechtlichen Hürden jedoch hoch. (DPA)



Blow-ups sind so gefährlich, weil es für die Verkehrsteilnehmer plötzlich und an unvorhergesehene Stellen passieren kann.

Foto: Rene Priebbe/dpa/dpa-mag

TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 - 73 73 40

Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen

Montag - Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr



DER OELMANN®

Ihr Spezialist für
Automatikgetriebeölspeicherung

(0511) 5 19 34 81

Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen
office@derOelmann.de www.derOelmann.de

4042601_002625

Autohaus OLENIK autorisierter Servicepartner

FIAT PROFESSIONAL

- seit 1958
- in 3. Generation
- Vertrauen durch Nähe
- Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

4030301_002625

Autolackiererei Wedemark Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur • Smart Repair
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas uvm...

Langer Acker 1b • 30900 Wedemark
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167
www.autolackiererei-wedemark.de

4030401_002625

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik und vieles mehr

Bissendorf Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359
www.autohaus-gehrke.de

4026201_002625

GTÜ

Plakette fällig?
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

Amthliche Dienstleistungen

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsmaßnahmen
- Oldtimerbegutachtungen

3K Fahrzeugtechnik GmbH

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf
Bissendorfer Str. 34
30900 Wedemark/Mellendorf
FON 05130-925092
MAIL info@gtue-3k.de

4030801_002625

Kfz Teile Technik Zubehör

A.T.D.

Autoteile Fachhandel • Mietwerkstatt
Thule Partner • Klimageservice

Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen
Tel. 0511 / 5193480 • www.atd-hannover.de
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr • Sa 9.00-16.00 Uhr

Auto-Teile-Fachhandel

22858901_002625

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511 - 789403
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

9950602_002625

AutoServiceKämpfner

Inh. M.Kämpfner

ASK

Langer Acker 1a
30900 Wedemark
Fon: 05130 58 55 929
e-mail: ask2000@arcor.de
www.autoservicekaempfner.de

Die freie Kfz-Meisterwerkstatt
FAIR - KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

4025501_002625

Diese Ausflüge machen Kindern Spaß

Unternehmungstipps gegen die sommerliche Langeweile bei Kindern.

HANNOVER. In den Zoo? An den Maschsee oder mal wieder ins Sealife? Wohin könnte der nächste Ausflug mit den Kindern im Sommer gehen, und was gibt es abseits der beliebten Klassiker? Wir haben fünf Tipps mit unterschiedlichsten Aktivitäten zusammengetragen, die vielleicht noch nicht jeder kennt – und bei denen insbesondere Kinder auf ihre Kosten kommen.

1. Klettern am Steinhuder Meer

Viele Kinder sind begeisterte Kletterer. Kletterparks gibt es in und um Hannover einige. Wer zum Sea Tree in Neustadt fährt, der kann den Ausflug zu dem großen Hochseilgarten mit den Kindern gleich mit einem Tagesausflug zum Steinhuder Meer verbinden. Kinder müssen mindestens acht Jahre alt sein, um in dem Kletterpark klettern zu dürfen. Ab 14 Jahren dürfen sie dann ohne eine erwachsene Begleitperson klettern. Nach dem Kletterabenteuer könnte man dann weiterziehen und noch die Badeinsel am Steinhuder Meer oder einen nahegelegenen Walderlebnispfad besuchen.

Öffnungszeiten: donnerstags ab 15 Uhr, freitags ab 14 Uhr, samstags und sonntags von 10 bis



Besucher testen beim Senak Peak die Spielautomaten im Arcade-Museum Hi-Score, das vom Aufhof in die Südstadt umgezogen ist.

Foto: Jonas Dengler

19 Uhr Eintritt: Kleine Kletterer zahlen 27,90 Euro im Sea Tree, erwachsene Kletterer 29,90 Euro für drei Stunden Klettern.

2. Wildtiere bewundern in Springe

Ein tierisches Ausflugsziel im Westen Hannovers ist das Wisentgehege Springe. Der Wildpark bietet über 100 Tierarten ein Zuhause und hat sich vor allem auf den Erhalt von gefährdeten Arten spezialisiert. Deshalb lassen sich dort neben dem namensgebenden europäischen Bison, dem Wisent, noch weitere gefährdete

Tierarten wie Przewalskipferde oder Fischotter bestaunen. Für einen Ausflug mit Kindern bietet das Wisentgehege auf seiner Webseite außerdem sogenanntes Mitmach-Material an. Eltern können hier für die Tour durch den Wildpark mit ihren Kindern PDFs mit Aufgaben und Geschichten herunterladen.

Öffnungszeiten: von Mai bis September von 9 bis 18 Uhr; März, April und Oktober bis 17 Uhr; November bis Februar bis 16 Uhr.

Eintritt: Im Sommer kostet der Eintritt für Kinder bis zum 17. Le-

benjahr 10 Euro. Erwachsene zahlen 14 Euro. Eine Familie mit zwei Kindern kann aber auch ein Familienticket erwerben.

3. Action im Erse-Park

Action und riesige Dinosaurierfiguren warten im Erse-Park in Uetze. Hier können sich Kinder auf einer Wasserbahn, einer Sommerrodelbahn und oder auf einem historischen Karussell austoben. Dazu können gibt es Dino-Figuren sowie das Drachenreich oder ein Märchenland bestaunen.

Öffnungszeiten: Der Park ist bis Oktober täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Eintritt: Kinder ab drei Jahren zahlen 24,90 Euro und Kinder ab elf Jahren und Erwachsene 26,90 Euro Eintritt. Kinder unter drei Jahren kommen kostenlos rein.

4. Park der Sinne: Wahrnehmung trainieren und Natur erleben

In Laatzen kann man einen Park besuchen, der sich ganz den Sinneswahrnehmungen verschrieben hat: den Park der Sinne. Der Park kann ganzjährig besucht werden – und das kostenlos. Kinder können hier an unterschiedlichen Ausstellungsstücken etwas über Akustik und Farbenlehre lernen oder ihren Tastsinn trainieren. Erwachsene Begleitpersonen

freuen sich bei dem Parkbesuch mit ihren Kindern vielleicht auch noch über die vielfältige Natur im Park.

5. Den ganzen Abend spielen im Hi-Score

Und wenn es dann mal regnet und ein Ausflug nach draußen nicht infrage kommt, dann gibt es mit dem Hi-Score ein großes Indoor-Ausflugsziel für die ganze Familie. An der Anna-Zammert-Straße 28 in Hannovers Südstadt gibt es ein Videospielemuseum. Hier können sich spielbegeisterte

Kinder an mehr als 190 Automaten mit Spielen aus den unterschiedlichen Dekaden austoben.

Öffnungszeiten: freitags von 16 bis 23.45 Uhr, samstags ab 12 Uhr und sonntags zwischen 14 und 18 Uhr. Laut Machern kann es ratsam sein, seine Tickets vorab zu reservieren.

Eintritt: Die Tickets kosten 24 Euro pro Person. Kinder unter 14 Jahren brauchen eine Begleitperson. Ein Erwachsener darf gemäß den Regeln des Museums auf bis zu drei Kinder aufpassen.



Das wohl bekannteste Kunstobjekt im Park der Sinne ist das Insektenauge. Für die Entwicklung benötigte Rimkus mehr als ein Jahr. Alle Teile sind gelasert, die Oberfläche ist elektropoliert. Die Linsen sind eine Spezialanfertigung.

Foto: Daniel Junker

Windbranche warnt Regierung vor Irrwegen

BERLIN. Demnächst will Wirtschaftsministerin Katherina Reiche (CDU) ihren Plan für den Neustart der Energiewende verkünden. In der Branche der erneuerbaren Energieträger herrscht Alarmstimmung. Es kursiert das Szenario, dass das Ministerium eine den Ausbau erneuerbarer Energiequellen bremsen könnte.

Die Ministerin hatte öffentlich gesagt, dass sie ein „völlig unrealistisches und überzogenes Erneuerbaren-Ziel“ am Werk sieht, das die Ampelkoalition verschuldet habe. Der Neubau müsse künftig „netzorientiert und nicht mehr umgekehrt“ angegangen werden: Eine Kehrtwende um 180 Grad. Dabei leiten sich die Vorgaben schlicht von den gesetzlich festgelegten Klimazielen ab. Für die Windenergie an Land bedeutet das zum Beispiel, dass sich bereits Ende 2024 Rotoren mit einer Gesamtleistung von 69 Gigawatt hierzulande hätten drehen sollen. Gerade vorgelegten Zahlen der Fachagentur Wind und Solar zufolge waren es aber 63,34 Gigawatt, und zwar am 30. Juni 2025.

Dabei wurde im ersten Halbjahr kräftig gewerkelt: 409 moderne Windräder mit einer Gesamtleis-

tung von 2,2 Gigawatt gingen ans Netz – so viel wie seit 2017 nicht mehr. Der Bundesverband Windenergie (BWE) und die Herstellerlobby VDMA Power Systems erwarten, dass dieses Jahr bis zu 5,3 Gigawatt hinzukommen. Das würde aber bedeuten, dass die Latte erneut gerissen wird. „Den positiven Entwicklungen zum Trotz klafft eine Lücke zwischen dem tatsächlichen Zubau und dem im Erneuerbare-Energien-Gesetz formulierten Zielen“, sagte BWE-Präsidentin Bärbel Heidebroek kürzlich bei der Vorstellung der aktuellen Branchenzahlen.

Also müsste eigentlich mehr statt weniger Ausbau das Ziel sein. Die Branche jedenfalls schaltet auf Vorwärtsverteidigung um: Die Windindustrie beweise gerade ihre Fähigkeit, „Produktionskapazitäten flexibel und effizient an eine steigende Nachfrage anzupassen“, sagt Dennis Rendschmidt, Geschäftsführer des Herstellerverbands VDMA Power Systems. Er fügt hinzu: „Damit Investitionen in ein nachhaltiges industrielles Wachstum langfristig gesichert werden können, bedarf es jedoch eines stabilen und verlässlichen politischen und wirt-



Windenergie-Verbände warnen vor einer politischen Kehrtwende beim Ausbau erneuerbarer Energien, die letztlich aufgrund unrealistischer Bedarfsschätzungen der gesamten Wirtschaft schaden würde.

Symbolfoto: Thomas Reaubourg / Unsplash

schaftlichen Rahmens.“ Das dürfe an die Adresse von Wirtschaftsministerin Reiche gerichtet sein.

Der Windkraftbranche droht einiges. So steht im schwarz-roten Koalitionsvertrag kurz und knapp: „Die Flächenziele für 2032 evaluieren wir.“ Dahinter steckt die gesetzliche Regelung, dass in sieben Jahren 2 Prozent der deutschen Landesfläche für Windenergieanlagen ausgewiesen sein sollen, um sicherzustel-

len, dass genügend schlanke Stahltürme mit Rotoren aufgestellt werden. Nun kursiert die Vermutung, dass die Überprüfung durch das Ministerium eine Ergänzung um eine Art Kostenklausel bringen könnte. Schließlich ist im Koalitionsvertrag viel von einem „systemdienlichen“ Ausbau erneuerbarer Energiequellen und einer „Synchronisierung“ mit den Netzen die Rede. Unterstützung dafür kommt von

den Energiekonzernen Eon und RWE. Das ist brisant, da Reiche vor ihrer Berufung zur Ministerin Managerin bei einer Eon-Tochter war.

Die beiden Konzerne betonen in einem gemeinsamen Positionspapier: „In Zukunft sollten erneuerbare Energien vorrangig dort zugebaut werden, wo sie die geringsten Systemkosten, insbesondere in Bezug auf den Infrastrukturausbau verursachen.“ Hauke Hermann, Energieexperte beim Öko-Institut, warnt indes vor Irrwegen: „Wenn der Ausbau der Windenergie durch neue Restriktionen eingeschränkt wird, dann besteht die Gefahr, dass dies dort geschieht, wo ein Ausbau besonders dringlich und wichtig ist: in Süddeutschland.“ Denn dort seien die Spielräume besonders groß, weil das Flächenziel von 2 Prozent bei Weitem noch nicht erreicht sei. Aber: „Gleichzeitig sind mehr Windkraftanlagen im Süden enorm nützlich, weil sie die Notwendigkeit von Stromtransporten aus dem Norden verringern und damit den Druck für einen Ausbau der Netze verringern.“

Ein weiterer zentraler Punkt des gemeinsamen Papiers von Eon

und RWE ist das Thema Strombedarf. Dazu heißt es: Um eine Überdimensionierung der Netze zu vermeiden, bedürfe es realistischer Szenarien zum Beispiel „in Bezug auf die unterstellte Stromnachfrage“. Hintergrund: Die Ampel-Regierung hatte mit einem stark steigenden Bedarf gerechnet, weil ein enormer Zuwachs an Elektroautos und Wärmepumpen unterstellt wurde – bislang fällt beides aber eher bescheiden aus.

Gleichwohl warnt Heidebroek, dass ein Kleinrechnen des Strombedarfs zu einer „selbst erfüllenden Prophezeiung“ werden und letztlich die gesamte Ökonomie bremsen könnte. Es gelte, bei der Überprüfung die richtigen Annahmen zu treffen. Das bedeutet aus Sicht der BWE-Chefin: „Wir sind davon überzeugt, dass die Ausbauziele richtig sind und dass der Strombedarf auch weiter ansteigt, weil wir die Elektrifizierung der Industrie haben, weil wir Rechenzentren haben, weil wir KI haben.“ In so einem Szenario ist auch für Rendschmidt klar: „Das Problem liegt eher auf der Netzseite. Wir machen unsere Hausaufgaben, aber die Netze kommen damit nicht nach.“

Strauß Sommeraktion: 10% Rabatt auf Materialkosten!

Für viele Menschen im fortgeschrittenen Alter wird der tägliche Einstieg in die Dusche zu einer wachsenden Herausforderung. Eine barrierearme Gestaltung des Badezimmers gewinnt daher zunehmend an Bedeutung für die Erhaltung der Selbstständigkeit und Lebensqualität. Strauß Duschen aus Glas aus Mellendorf, ein renommierter Meisterbetrieb in der Wedemark und der Region Hannover, hat sich auf den seniorengerechten Dusch- und Badumbau spezialisiert.

Im Fokus steht dabei die Umgestaltung alter, schwer zugänglicher Duschbereiche in bodennah begehbare Komfortzonen. Dies gewährleistet höchste Sicherheit und Unabhängigkeit im Alltag. Neben der funktionalen Verbesserung legt Strauß Duschen aus Glas großen Wert auf Ästhetik und einfache Pflege. Hier kommen

beispielsweise nahezu fugenlose Duschrückwände in der Wunschfarbe des Kunden zum Einsatz, die nicht nur elegant wirken, sondern auch besonders hygienisch und leicht zu reinigen sind.

Kunden profitieren vom umfassenden "Alles aus einer Hand" - Service des Meisterbetriebs. Dieser beginnt mit einem persönlichen Beratungsgespräch in der klimatisierten Badausstellung, gefolgt von einer detaillierten 3D-Badplanung und reicht über den staubarmen Umbau bis zur termingerechten Fertigstellung, wobei alle Gewerke professionell koordiniert werden. Ein weiterer wichtiger Aspekt ist die Beratung zu Fördermöglichkeiten: Für barrierearme Umbauten können Personen ab einem Pflegegrad 1 einen Zuschuss von der Pflegekasse erhalten. Strauß Duschen aus Glas unterstützt hierbei umfassend und

klärt über die Möglichkeiten eines **Zuschusses von bis zu 4.180€ pro Person** auf, wobei die Ausführung durch ein Fachunternehmen eine Voraussetzung für die Gewährung ist.

Die aktuelle Sommeraktion läuft vom **1. bis 31. August 2025** und bietet eine ideale Gelegenheit, den wichtigen Schritt zur Badmodernisierung zu planen und umzusetzen. Interessenten sind eingeladen, einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin zu vereinbaren, um sich persönlich über die maßgeschneiderten Lösungen für ihr neues, sicheres und komfortables Bad zu informieren.

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

☎ **05130-95 32 11**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Angebot gilt nicht auf schon bestehende Angebote und nur für Endkunden. Keine Barauszahlung möglich. Strauß - Duschen aus Glas GmbH & Co. KG arbeitet mit bei der Handwerkskammer und entsprechend berechtigten ein- getragenen Fachfirmen zusammen.



Klimaschutz und Filmvergnügen open air

Das **CINEMA DEL SOL** startet in die 9. Kino-Saison

HANNOVER. Das Cinema del Sol ist das fahrradmobile, solarbetriebene Wanderkino in der Region Hannover. Es besteht aus zwei Fahrradanhängern, die mit je einem 100 Watt-Solarpanel bestückt sind. Im Inneren der Anhänger sind Laderegler, Wechselrichter und der 80 Ah-Solarakku untergebracht. Damit liefern die Akkus jeweils ungefähr 1 kWh Strom. Mit dabei sind auch Leinwand, Soundanlage und der Projektor. Die Kinoanlage benötigt etwa 300 Watt. Jeder Anhänger tankt schon vor der Vorstellung genug Solarpower für die nächste Kinovorstellung. So kann das Cinema del Sol mit dem Fahrrad anreisen, nachhaltige Open-Air-Kino-Vorstellungen veranstalten und im Vorprogramm neue Impulse für mehr Klimaschutz und Nachhaltigkeit vermitteln. Das Cinema del Sol ist ein Projekt des Büro für Naturetainment von Verena und Volker Stahnke und startet jetzt in seine 9. Kino-Saison.

Die 26 eintrittsfreien (!) Vorstellungen werden mit verschiedenen Partnern realisiert. ProKlima - der enercity-Fonds unterstützt ganz unterschiedliche Veranstaltungen bei Abenden mit Klimaschutz- und Nachhaltigkeitschwerpunkt, die Stadt Hannover ist mit Stadt- und Gartenkultur dabei. In Pattensen organisiert der Bereich Jugendpflege, aber auch kirchliche Institutionen, Landkreise, Museen, Energieagenturen und Firmen lassen ein Solarkino stattfinden. Hier die Terminübersicht:

2. August: „Dirty Dancing“, Sommerlounge Andreas-Hermes-Platz
6. August: „Strange World“,



Impression eines Kinoabends im Biergarten Gretchen.

Foto: Volker Stahnke

Spielpark Tiefenriede

7. August: „Checker Tobi und die Reise zu den fliegenden Flüssen“, Pattenser Marktplatz
8. August: „Die Monster AG“, Dreieckswiese an der Sporthalle in Hüpde-Oerie
11. August: „Alles steht Kopf“, Pfarrgarten in Schulenburg
12. August: „Rocca verändert die Welt“, Pfarrgarten in Jeinsen
13. August: „All we imagine as light“, Lutherkirche Nordstadt
15. August: „Die Känguru Verschwörung“, Innenhof der IGS Badenstedt
16. August: „Die einfachen Dinge“, Bergbühne Waldberg Empelde

21. August: „King Richard“, TG Hannover am Bischofsholer Damm
23. August: „BFG – Sophie & der Riese“, in der Scheune am Lindenplatz in Koldingen
28. August: „Der Rosengarten der Madame Vernet“, Stadtpark Hannover
29. August: „Die einfachen Dinge“, Misburger Wald-Forum
30. August: „Wall E – Der Letzte räumt die Erde auf“, Park der Sinne Laaten
3. September: „100 Dinge“, Garten der Titus-Epiphanius-Gemeinde Sahlkamp
6. September: „Prinzessin Mononoke“, am Stadtteilzentrum

Volker Stahnke kommt mit seinem Fahrradanhänger.
Foto: Volker Stahnke

Ricklingen
12. September: „Mittagsstunde“, am Kulturhaus in Hainholz
13. September: „Downsizing“, am Stadtteilzentrum Weiße Rose Mühlenberg
23. September: „A Human Ride“, Bertha-von-Suttner-Platz

➔ Weitere Infos unter:
www.cinemadelsol.de



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Wieder Maschseefest! Johanniter sind auf Einsatz vorbereitet

HANNOVER. Hannovers Maschseefest – das ist ein 19 Tage dauerndes sommerlich-maritimes Open-Air-Event. In der Zeit vom 30. Juli bis zum 17. August sind auch zahlreiche ehrenamtlich Helfende aus dem Johanniter-Ortsverband Hannover-Wasserturm rund um den Maschsee im Einsatz. Mit ihrem Engagement beim Sanitätsdienst helfen sie dabei, dass das Fest – veranstaltet von der Hannover Veranstaltungs GmbH (HVG) – mit seinen musikalischen und kulinarischen Angeboten zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Die Aufgaben sind so vielfältig wie das Know-how, das die Frauen und Männer der Johanniter mitbringen.

EHRENAMTLICHE BRINGEN VIEL KOMPETENZ AN DEN SEE

Hannovers Maschseefest wird schon zum 38. Mal begangen. Live-Acts, Shows und zahlreiche Veranstaltungen im Festprogramm werden wieder viele Gäste aus der Region, ganz Deutschland und aus europäischen Nachbarländern anlocken. Für sie alle sind die Johanniter da. Mit Einsatzfahrzeugen, vom Rettungswagen (RTW) bis hin zum Notarzteinsatzfahrzeug (NEF), aber auch mit Abrollcontainern und Erste-Hilfe-Stationen. Die Standorte sind auch auf den Karten für die Gäste des Maschseefestes verzeichnet. Eine Unfallhilfsstelle liegt am Kurt-Schwitters-Platz, eine andere auf dem Parkplatz Robert-Enke-Straße 1. Ob Notarzt, Rettungsanleiterin, Sanitätshelfer oder Notfallsanitäterin: Die Johanniter vom Ortsverband Hannover-Wasserturm bringen



Aufbau für das Maschseefest: Erste-Hilfe-Station am Sprengel Museum.

Foto: JUH / Sylke Heun

die Kompetenz mit, die für einen solchen langen Einsatz gebraucht wird, sei es an den Unfallhilfsstellen, in der Leitstelle oder als Streife im Sanitätsdienst. Auch das Team der Psychosozialen Notfallversorgung (PSNV) ist wieder im Einsatz; im Rahmen des „Achtsamkeits-Leitfadens für das Maschseefest“. Dafür hängen rund um den Maschsee unter anderem Plakate mit einem QR-Code aus, der zur Saferspaces-App führt. Es ist eines der Instrumente, mit denen Wohlfühlatmosphäre, Toleranz und respektvoller Umgang miteinander gestärkt werden sollen.

Bei aller Vorbereitung auf größere und kleinere Notfälle; für Einsatzleiter Benjamin Häselbarth ist auch dies wichtig: „Ich

weiß, dass unsere Ehrenamtlichen wieder mit viel Freude und Spaß in den Einsatz gehen. Ihnen danke ich für ihr tolles Engagement. Das Maschseefest ist für uns ein schöner Höhepunkt in jedem Jahr.“

➔ Wer sich für ein Ehrenamt bei den Johannitern in und um Stadt und Region Hannover interessiert, findet hier zahlreiche Einsatzmöglichkeiten:
www.johanniter.de/hannover



➔ Telefon KundenServiceCenter:
0800 / 0 01 92 14 (kostenfrei)

hannoversche-volksbank.de/hannover-96

Nur im August:
Konto eröffnen und
96-Trikot sichern!*

Dein Herz schlägt für 96 – dein Konto auch.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

*Die detaillierten Teilnahmebedingungen findest du auf unserer Website – scanne den QR-Code!

Hannoversche Volksbank



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

Job oder Pflegeplatz gesucht?



BACHSTRASSE SENIORENHEIM
 www.bachstrasse.de
 Telefon: 0511 / 64 64 17-0

Jetzt QR Code scannen und über WhatsApp bewerben.

Wie Pflegebedürftige besser schlafen

Bei anhaltenden Schlafproblemen sollte ärztlicher Rat eingeholt werden

Einschlafen dauert ewig? Nachts vier-, fünfmal mit drückender Blase oder fiesem Scherzen wach? Viele pflegebedürftige Menschen kennen Schlafprobleme wie diese. Bleierne Müdigkeit am Tag ist längst nicht die einzige mögliche Folge: So steigt etwa das Risiko für Stürze, wie das Zentrum für Qualität in der Pflege (ZQP) schreibt.

Klar ist: Schläft die pflegebedürftige Person über längere Zeit schlecht, ist das ein Anlass, mit einem Arzt oder einer Ärztin darüber zu sprechen. Womöglich lässt sich an der Ursache des Problems ansetzen - etwa, wenn Schmerzen, nächtlicher Harndrang oder Atemaussetzer das Ein- oder Durchschlafen schwer machen.

Pflegende Angehörige fragen sich zudem: Was können wir tun, um bei einer erholsamen Nachtruhe zu unterstützen? Hier kommen drei Strategien:

1. SCHLAFRITUALE AUFBAUEN

Eine Abendroutine signalisiert dem Körper: Jetzt ist der Tag vorbei, nun ist Ruhe angesagt. Entsprechende Rituale können ganz unterschiedlich aussehen: Dem einen tut es gut, ein paar Seiten im Buch lesen, die andere lauscht lieber ruhiger Musik. Weil es sich mit kalten Füßen schlecht schläft, kann zudem ein

warmes Fußbad vor dem Zubettgehen ein wohltuendes Ritual sein, das auf die Nacht einstimmt. Alternativ kann man am Abend auch Strümpfe auf die Heizung legen und sie überziehen, wenn es ins Bett geht.

Teil eines Schlafrituals kann dem ZQP zufolge auch ein beruhigender Tee sein, etwa mit Melisse, Lavendel, Passionsblume oder Hopfen. Es sollte aber lieber die kleine Tasse als der XXL-Becher sein: Vermehrtes Trinken vor dem Schlafengehen kann schließlich lästigen Harndrang in der Nacht zur Folge haben.

2. EINE ANGENEHME SCHLAFUMGEBUNG SCHAFFEN

Wenn die Straße lärmt oder das Stand-by-Lämpchen des Fernsehers grell leuchtet, schläft es sich schlechter. Daher sollten Angehörige zusammen mit der pflegebedürftigen Person prüfen, was sich an der Schlafumgebung verbessern lässt.

Schon kleine Veränderungen können einen Unterschied machen: Etwa Ohrstöpsel, die für mehr Stille sorgen, oder eine Schlafbrille, die störendes Licht aussperrt. Ebenfalls wichtig ist das abendliche Lüften, damit die Luft im Raum nicht zu stickig ist: Die Temperatur im Schlafzimmer sollte



Struktur gibt Sicherheit: Ein geregelter Tagesrhythmus hilft besonders bei Demenz und kann das Einschlafen erleichtern. Foto: Arno Burgli/dpa-mag

bei 16 bis 18 Grad liegen. Zu einer angenehmen Schlafumgebung zählen auch Dinge, an die Angehörige womöglich nicht direkt denken. Zum Beispiel, wenn die pflegebedürftige Person von Inkontinenz betroffen ist: Dann sorgen Materialien, die viel Flüssigkeit aufnehmen können, sogenannte Superabsorber, für mehr Komfort.

3. TAGESRHYTHMUS GEZIELT GESTALTEN

Schläfrigkeit am Tag, unruhig in der Nacht: Bei Demenz kann der Tag-Nacht-Rhythmus durcheinandergeraten - daher haben Erkrankte ein besonders hohes Risiko für Schlafprobleme. Nicht selten passiert es dann, dass betroffene Per-

sonen dann zum Beispiel nachts essen möchten. Das ZQP rät, diese veränderten Bedürfnisse so weit wie möglich zu akzeptieren.

Wichtig ist aber dennoch, den natürlichen Tag-Nacht-Rhythmus zu fördern. Heißt: Morgens sollte möglichst viel Tageslicht in den Raum gelangen, leichte Morgen-gymnastik im Bett hilft beim Wachwerden. Und: Den Schlafanzug sollten Angehörige erst herauslegen, wenn Abend ist.

Gut zu wissen: Komplette Dunkelheit kann Menschen mit Demenz verunsichern, so das ZQP. Daher sollten Räumen, in denen sie schlafen, lieber nicht komplett abgedunkelt sein. Zudem kann ihnen ein Nachtlicht bei der Orientierung helfen. (DPA)

Pflegedienst Petra Schmidtke
 Ihre Ambulante Pflege
 PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

Voigtwiese 8
 30851 Langenhagen
 Tel. 0511 / 47574727
 Fax 0511 / 47574725

Ambulanter Pflegedienst

Der Mensch im Mittelpunkt

Praxis für Ergotherapie Mark Bussmann
 Godshorner Straße 2 • 30851 Langenhagen
 0511-76 19 05 34

Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

Ihr freundlicher City Flitzer
 und Ihr Partner für Fahrten zu Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsbehandlungen

Fandt fährt Sie gern zu Arztbesuchen und anderen medizinischen Terminen.



Überzeugen Sie sich selbst und rufen Sie uns an unter
 Tel. 0511 984 23773
 www.fandt-transfer.de

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.



DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel
 Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
 @diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Wie Senioren trotz Diabetes aktiv und zuversichtlich bleiben

Leiden Senioren oder Seniorinnen an Diabetes, kann die chronische Krankheit das Gefühl, alt zu werden, noch einmal verstärken. Doch das muss nicht so sein, heißt es im Apothekenmagazin „Diabetes Ratgeber“ (Ausgabe 4/2025).

„Wer sich subjektiv kränker fühlt, fühlt sich meist auch älter“, so Susanne Wurm, Geronto- und Gesundheitspsychologin an der Universität Greifswald. Um dem entgegenzuwirken, rät sie zu drei Dingen:

- **Umdenken:** Machen Sie sich bewusst, dass Sie der Krankheit nicht hilflos ausgeliefert sind. Sie können sie beeinflussen.

- **Schöne Erlebnisse:** Konzentrieren Sie sich nicht nur auf den Diabetes, sondern planen Sie etwas, das Ihnen Freude macht. „Menschen,

die regelmäßig positive Gefühle im Alltag erleben, fühlen sich jünger“, sagt die Psychologin.

- **Aktiv werden:** Vielleicht täte ein anderer Lebensstil mit mehr Bewegung gut? Gehen Sie es ganz praktisch an. „Es lohnt sich, nicht einfach zu denken, in meinem Alter ist das jetzt halt so“, sagt Susanne Wurm.

(DPA)



Ein aktiver Lebensstil hilft dabei, sich jünger zu fühlen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Mobile med. Fußpflege
 Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!
 Auch als Geschenkgutschein erhältlich.
0176-471 963 82

Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
 allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare
 Seniorenresidenz Allerhop

Wo das Herz klopft, sind wir zuhause.

CASPAR & DASE
 GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
 Industriestraße 40
 30900 Wedemark
 Tel.: (0 51 30) 975 80 0
 Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
 Wedemarkstraße 57
 30900 Wedemark
 Tel.: (0 51 30) 975 80 50
 Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

Demenz Forschung Helfen Sie jetzt!

www.breuerstiftung.de



Spendenkonto:
 IBAN DE82 5019 0000 7100 0175 41

Hans und Ilse Breuer Stiftung
 ALZHEIMER FORSCHUNG UND HILFE



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

Ständig kalte Füße?

Woran man echte Gefäßprobleme erkennt

Wer oft kalte Füße hat, denkt schnell, dass das an Durchblutungsstörungen liegen könnte. Aber das muss nicht sein, denn fröstelnde Füße können viele Ursachen haben. Sind wirklich Durchblutungsstörungen der Grund, liegt das an zunehmender Verkalkung der Gefäßwände in den Beinen. Aber wie erkenne ich die Erkrankung rechtzeitig, bevor mich Schmerzen in den Beinen unmissverständlich darauf aufmerksam machen?

„Wer wissen möchte, ob seine Gefäße von Ablagerungen bedroht sind, sollte sich zunächst fragen, ob er zu einer Risikogruppe gehört“, rät Siamak Pourhassan von der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin (DGG). Grundsätzlich gefährdet sind Menschen mit Bluthochdruck, Übergewicht, erhöhtem Cholesterinspiegel, mit Familienangehörigen, die vor dem 50. Lebensjahr einen Herzinfarkt oder Schlaganfall erlitten haben, Rauchende und Ex-Rauchende.

Warnzeichen: Nagelpilz, Haarverlust, trockene Haut, Hautrisse
Zudem gibt es frühe Warnzeichen, die auf Durchblutungsstörungen hindeuten. Dazu zählen ein Nagel-

pilz, der Verlust von Haaren auf Zehen oder an Unterschenkeln, trockene Haut und Hautrisse im Bereich der Ferse und Fußsohle sowie in den Zehenzwischenräumen. „Bei solchen Anzeichen sollte man hellhörig werden, denn sie sprechen für ein Zuflussproblem in den Gefäßen“, erklärt Pourhassan.

Ist das der Fall, ist die Hausärztin oder der Hausarzt gefragt, Füße und Beine genau zu untersuchen. Sie können die Fußpulse am Innenknöchel tasten und mit einer Messung (Knöchel-Arm-Index) feststellen, wie stark Gefäßablagerungen die Blutzirkulation behindern. Ist das Ergebnis auffällig, ist gefäßchirurgische Expertise gefragt.

„Wir untersuchen dann mit Ultraschall das venöse und arterielle Gefäßsystem, also beide Systeme“, so Pourhassan. Dabei sei eine ganzheitliche Betrachtung wichtig, „denn unsere Gefäße sind ein komplexes Netzwerk, das mit allen Organen und Geweben verbunden ist und von Hormonen und Nerven mitgesteuert wird“, so der DGG-Experte.

Wenn nicht von verengten Gefäßen, können kalte Füße unter anderem auch von einer Schilddrüsenunterfunktion, von Blutarmut, niedrigem Blutdruck, Stress oder



Ständig kalte Füße? Dahinter stecken nicht immer Durchblutungsstörungen – auch eine Schilddrüsenunterfunktion, Blutarmut oder Nervenschäden können die Ursache sein.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

diabetesbedingten Nervenschäden herrühren.

Wann von einem Gefäßcheck abzuraten ist

Für den Fall, dass keine Risikofaktoren vorliegen, würde Pourhassan von einer prophylaktischen Gefäßuntersuchung eher abraten. „Einfach mal die Gefäße checken lassen – das halte ich für keine gute Idee“, sagt der Gefäßchirurg. „Man entdeckt vielleicht Mini-Plaques, die keine gesundheitliche Relevanz haben. Dennoch können solche Befunde beunruhigen und sogar seelisch krank machen“, warnt Pourhassan.

Tipp des Experten: Tanzen gegen Gefäßverkalkung

Steht hingegen fest, dass die Gefäße von zunehmender Verkalkung bedroht sind, sollten Betroffene körperlich aktiv werden. Ideal sind Gefäßsportgruppen, Herzsportvereinen oder Selbsthilfegruppen, die sich zum gemeinsamen Gehtraining treffen. Falls das nicht möglich ist, hat der DGG-Experte noch einen Tipp parat: „Gehen Sie tanzen!“

Tanzen ist eines der besten Bewegungsprogramme überhaupt – für die Gefäße, aber auch für die geistige Fitness und das soziale Wohlbefinden.“ (DPA)

2-Rad Krüger Viele verschiedene Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar!

Dein 2-Rad-Spezialist seit über 75 Jahren

Ihr Boxenstop in Langenhagen

E-Mobile mit Service

„Lolland“ 20 Km/h, 45 Km Reichweite

„Thrifty“ 25 o. 45 Km/h, 68 Km Reichweite, 2-Personen Zulassung

Werkstattservice • Liefer- und Abholservice • Probefahrten möglich
Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047
Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr • Montags geschlossen

Sozialstation
PFLEGEDIENT - TAGESPFLEGE - BETREUTES WOHNEN

Ich fühle mich wohl und gut versorgt!

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 6999
www.sozialstation-wedemark.de

Ihr ganz persönlicher Raum - Ihr Zuhause

Sorglos in unserem Wohnpark leben, ob im eigenen Bungalow oder in einer der Wohnungen im Haupthaus, alleine oder in einer Wohngemeinschaft, inklusive Tagespflege, Service und Pflegedienst.

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark - Te.: 05130 / 9719-0
www.sozialstation-wedemark.de

Du isst die Reste!*

**Du bist die Beste!*

Wieder nicht alles richtig verstanden?

Dann machen Sie bei uns einen **KOSTENLOSEN Hörtest!**

JETZT TERMIN VEREINBAREN:
0511 - 20 20 528

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Ästhetische und diskrete Hörsysteme
- ✓ Live-Vorführungen von Hörsystemen
- ✓ Elegante Lösungen
- ✓ Natürliches Klangerlebnis
- ✓ Reparatur/Service
- ✓ Eigenes Labor
- ✓ Profitieren Sie von unserer über 25-jährigen Erfahrung!

Langenforther Platz
30853 Langenhagen

P Parkplätze auf dem Hof (Zufahrt über Godshorner Str. frei)

Tel.: 0511 - 20 20 528

am Langenforther Platz Seit 16 Jahren!

HOPPE HÖRGERÄTE GMBH

... wieder hören macht Spaß!

www.hoppe-hoergeraete.de

So vielfältig wird das Maschseefest

Big-Band-Klänge, Soul und Glam-Rock, eine Pitch-Show und Poetry-Slam: Das bietet das HAZ-Programm.

Es ist eines der Sommer-Höhepunkte im hannoverschen Veranstaltungskalender: Das Maschseefest ist mit mehr als zwei Millionen Besucherinnen und Besuchern mit das größte Fest der Stadt und das größte Seefest Deutschlands. Am Mittwoch fiel der Startschuss zur Party am Maschsee.

Zu den Höhepunkten zählen sicher die Drohnenshows am Abendhimmel des 2. und 3. August, die Enercity zum 200-jährigen Unternehmensjubiläum veranstaltet. Zum Programm gehören natürlich Auftritte diverser Coverbands an der Maschseequelle, wie zum Beispiel Hellfire am 2. August, außerdem der Ausblick vom 75 Meter hohen Maschsee-Tower, der, unterstützt von Rossmann, wieder zum Fest an die Heinz von Heiden Arena zurückkehrt.

DAS LÄUFT AUF DER HAZ-BÜHNE AM NORDUFER

Die HAZ trägt zum Fest mit einem abwechslungsreichen Programm am Nordufer bei. Am Montag, 4. August, stehen statt Live-Musik gesprochene Worte im Mittelpunkt. Beim Poetry-Slam treten gleich mehrere Autorinnen und Autoren mit eigenem Text an und buhlen um die Gunst des Publikums. Der Live-Literatur-Verband „Macht Worte!“ organisiert Slams in der



Eindrücke von der Single-Party „Fisch sucht Fahrrad“, mit der Band „Vergeben“ auf dem Maschseefest 2024.

Foto: Jonas Dengler

Staatsoper und in den Herrenhäuser Gärten. Nun läuft die Veranstaltung am Maschsee. Einen Tag später lädt die HAZ zur legendären „Fisch sucht Fahrrad“-Party mit der Live-Band Impuls ein. Vor 30 Jahren war die Party Hannovers größte

Singlefete. Im Haus der Jugend traf man sich regelmäßig zu Spielen und Kaltgetränk und tanzte und liebte sich durch die Nächte. Nun können ehemalige Gäste, Paare und natürlich Singles in Erinnerungen schwelgen. Denn

mit Tobias Tiedtke kommt der legendäre DJ dazu. Es wird ab 18 Uhr gespielt und getanzt. Zudem gibt es die klassischen Nummernaufkleber, um das Kennenlernen zu erleichtern. Am 9. August läuft der erste HAZ-Familietag. Los geht es

um 16.45 Uhr mit einem Auftritt der „The Voice Kids“-Teilnehmerinnen Nahla und Isa. Um 18.15 Uhr kommt mit der Big Band der Käthe-Kollwitz-Schule eine der besten Big Bands Deutschlands unter der Leitung von Michael Thiemann.

Und um 20 Uhr übernehmen dann die DJs des Social Club. Der Social Club verbindet das Kontakteknüpfen bisher sich unbekannter Menschen mit moderner Klubkultur. Zum Maschseefest stellen die musikalischen Stars der Reihe – Björn und Tiko – typische Social-Club-Klänge vor.

Am 11. August präsentiert die HAZ ab 18.30 Uhr das „Musste Hören! Live II“-Festival. Auch bei der zweiten Ausgabe präsentieren sich Musiker und Musikerinnen mit jeweils drei Songs, begleitet von einer eigens gegründeten Live-Band. Dabei sind Acts wie Saulé, Serpentin, Lavinia, Ivana, Oliver Owl feat. Theo da Vinci, Hetzcasper, Emilie Sandin, Vian und die Band Taper. Die HAZ-Moderatoren Volker Wiedersheim und Emily Bader führen durch das Programm.

Am 12. August läuft ab 18.30 Uhr die Pitch-Show „Die Höhle der Karpfen“ von Hannoverimpuls. Gründer und Gründerinnen präsentieren ihre Ideen und Konzepte vor einer Jury. Das Publikum darf lautstark für die Favoriten klatschen und jubeln. Im Anschluss wird es richtig laut. Denn mit Chicago Lane kommt eine hannoversche Glam-Rock-Band zum Maschseefest. Es erwartet die Gäste pure Leidenschaft für Rock'n'Roll. Das Programm ist immer kostenlos.

Maschseebühne wird zur NP-Bühne

Es ist das Sommer-Highlight für die Hannoveranerinnen und Hannoveraner: Das Maschseefest, mit mehr als zwei Millionen Besuchern ist das größte Fest der Stadt und das größte Seefest Deutschlands.

Jeden Donnerstag (ab 18 Uhr) und jeden Sonntag (ab 16 Uhr) verwandeln wir die Maschseefest-Hauptbühne am Nordufer in eine NP-Bühne. Mit dem NP-Sommerfestival (unterstützt von Enercity und Rossmann) holen wir Musikstars, Newcomer, beliebte Bands, coole Showacts und prominente Talkgäste auf die Bühne.

NP-Sommerfestival am 3. August

Den ersten NP-Sommerfestival-Sonntag begleitet Dominik Büchele mit seiner Band. 2009 erreichte der Sänger aus dem Schwarzwald den vierten Platz bei „Deutschland sucht den Superstar“ (DSDS). Der ehemalige Ministerpräsident Stephan

Weil spricht mit uns im Bühnentrek zweiinhalb Monate nach seinem Ausscheiden aus dem Amt über sein neues Leben. Jeden Sonntag ist außerdem das GOP mit zwei Artistikacts dabei, und die Tanzschulen Bothe bieten Mini-Tanzworkshops an.

NP-Sommerfestival am 7. August

Am zweiten Maschseefest-Donnerstag begleitet die Band Vergeben den Abend musikalisch. Als Showacts sind die TKH-Cheerleaderinnen dabei, die kürzlich Europameisterinnen geworden sind. Der Hip-Hop-Künstler ABES aus Wunstorf tritt mit seinen Kollegen Pase, Mizzou und Anhjo auf. Sängerin Vicky Chassioti ist aktuell bei der ARD-Sommerhitparade dabei, ihren Song „Adrenalin“ stellt sie auch beim NP-Sommerfestival vor. Der Hannoveraner Kai-Olaf Stehrensberg war 2024 Kandidat bei „The Voice of Germany“, jetzt präsentiert er dem Maschseefest-Publikum seine Gesangskünste.

kum seine Gesangskünste.

NP-Sommerfestival am 10. August

Den zweiten Maschseefest-Sonntag begleitet die Jazzband The Ellingtones. Als Newcomer steht Bayer auf der NP-Bühne. Außerdem gastiert der „NP-Anstoß – Der 96-Talk“ auf dem Maschseefest.

NP-Sommerfestival am 14. August

Den letzten Maschseefest-Donnerstag begleitet Soulvieta als Band. Showacts gibt es vom TKH mit Hip-Hop, dem Lehrter SV mit Jump Style und Olandos Dynamic Dance mit Hannoverkind. Sebastian Hertelt alias STNA tritt auf, unter anderem mit seiner Hannover-Hymne „Roter Faden“. Ein Publikumsmagnet wird Kiyanes sein: 2023 stand der Hannoveraner im Finale von DSDS. Der hannoversche DJ Crystal Rock erreicht im Jahr bei Spotify 100 Millionen Streams. Aktuell läuft sein Remix von

„Gimme Gimme Gimme“ mit Sarah Engels im Radio – den präsentiert er natürlich auch beim NP-Sommerfestival.

NP-Sommerfestival am 17. August

Am letzten Maschseefest-Tag 2025 gibt es Livemusik von Terry-Hoax-Sänger Oliver Perau, der wieder ganz entspannt als Swingsänger Juliano Rossi auftritt – begleitet von Lutz Krajenski am Keyboard. Als Newcomer steht Peter Baumert auf der Bühne. Beim Bühnentrek stellt sich Regionspräsident Steffen Krach (SPD) den Fragen.

Die Hannoveranerin Vicky Chassioti ist mit ihrem Song „Adrenalin“ Kandidatin der Sommerhitparade 2025 bei „Immer wieder sonntags“ in der ARD. Foto: Matthias Reinsdorff



JASON DERULO - THE LAST DANCE WORLD TOUR
Freitag, 20.02.2026 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Circus-Theater Roncalli
Diverse Termine: Waterlooplatz

EC Han. Indians - Hö. Alligators
14. September 2025: Eissporthalle

Jazeek - Starboy Tour 2025
16. September 2025: Swiss Life Hall

Katja Riemann: Nebel und Feuer
17. September 2025: Schauspielhaus

TSV Hannover-Burgdorf - THW Kiel
18. September 2025: ZAG-Arena

Mord am Mittwoch
18. September 2025: Theater am Aegi

Grausame Töchter
19. September 2025: Subkultur

Dennis & Jesko Band
20. September 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk
Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

► Stellenmarkt

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Bissendorf
- Mellendorf
- Elze
- Hellendorf
- Langenhagen
- Schulenburg
- Engelbostel



MSA

Kundendiensttechniker (m/w/d)

für die Wartung und Reparatur von medizinischen Geräten.

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit zu besetzen.

Voraussetzungen:

- ◆ gute handwerkliche Fähigkeiten
- ◆ gute elektrische Kenntnisse
- ◆ Führerschein Kl. B
- ◆ Reisebereitschaft, auch mehrtätig

Wenn zudem Zuverlässigkeit und eine selbstständige Arbeitsweise zu Ihren Stärken gehören, bewerben Sie sich bitte schriftlich oder per Email.

Gewünschte Bewerbungsarten schriftlich, per E-Mail

Geforderte Anlagen Lebenslauf, Zeugnisse

Rückfragen und Bewerbungen an

Herr Helmut Markau
MSA Geräte-u.Anlagenbau GmbH
Imhoffstr. 36-42, 30853 Langenhagen
Mail: msa_gmbh-hannover@t-online.de

► Immobilien



Breuckmann
IMMOBILIEN
Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de

Langenhagen...

Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m² Wfl. + ca. 100m² Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl. + Grg., ca. 595m² Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 540.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 495.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m², offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m² Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonettewohnung mit 3 Zimmer, ca. 107m² Wfl. + ca. 28m² Nutzfläche, 1. OG, EBK, 2 Bäder, groß. Südloggia, Stellplatz, Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 330.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Bk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gut geschnittene 3 Zi. ETW, ca. 88m², Gä.-WC inkl. Dusche, EBK, Bk., Garage, Bj. 1991, V: 93,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

► Immobiliengesuche

Solide ETW gesucht.

Symp. Ehepaar sucht nach dem Hausverkauf eine gepflegte 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Junges Paar su.

eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW in ruhiger Lage. Bevorzugt mit Carport/Stellplatz (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

2-Zimmer-ETW gesu.

Bürokauffrau sucht eine gemütliche 2-Zi.-ETW mit EBK (k.Muss) in einem gepf. Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Großzügige ETW gesu.

Familie mit zwei Kindern sucht eine 4-Zimmer-Eigentumswohnung in beliebiger Lage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Vermietung

Garbsen/Berenbostel, Auf dem Kamp, Garage zu vermieten, mit Strom, 60€. ☎ 05131/95843

DHH, in Wedemark-Elze, 110m², mit Terrasse. // Obergeschoss 2 Zi.-Whg. mit Balkon, 80m² ☎01 73 /85 45 186

► Mietgesuche

In ruhiger Lage gesucht.

Malermaler sucht für sich und seine Familie ein sonniges Haus (RH/DHH oder EFH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Versicherungskauffrau...

sucht für sich und ihre Familie ein gepf. Haus (DHH oder EFH) mit mind. 4 bis 5 Zimmern und Carport/Garage (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Nachwuchs unterwegs

Ehepaar sucht ein solides Haus (RH/DHH oder EFH) mit mind. 120m² Wfl. in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Dermatologin sucht...

ein stilvolles Haus mit mind. 180m² Wfl., guter Ausstattung und großem Garten in bester Lage. Gerne mit Kamin (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Handwerker

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 51 39) 9 53 10 40

SO SPART MAN ENERGIE!
Fenster • Türen • Rollläden
Fassaden • Überdachungen • Markisen
Reparaturen • Insektenschutz
Tel. 0511 / 2156092
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.
Stuhlsitze beziehen ab 30,- €
Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterrei-eggers.de

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,
www.seniorenmaler.de (0511)-314441
Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Maler mit freien Terminen bietet an: Maler- und Putzarbeiten, innen und außen, sauber, zügig, termingerecht ☎0163 6845 012

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220

Fa. Schmid bietet an Gartenarbeit inkl. Entsorgung ☎0152 1051 3063

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (0511) 630971

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770
aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.
Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860
Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

► Garten

ZAUNHAFTE IDEEN!
Klingenberg
seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!
Verkauf - Montage - Reparatur
☎ 0 51 31 / 4 58 50
Fax 0 51 31 / 5 63 82
Hanosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald
www.klingenberg-zaeune.de
Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz
Pergolen - Carports - Gerätehäuser
Sonderanfertigungen - Toranlagen

Garten- u. Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Detlef Märten
Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

► Verkäufe

Stabiler Rollator, dunkelrot, mit Rückengurt u. Tasche 50€; Kinderfahrrad rot, 18er, 30€; Seniorenteleskop, gr. Tasten, mit zusätzlichem Mobilteil, 30€; Philips Kassettenrecorder VR 630, silber, voll funktionsf., 30€ ☎05130/4566
Hochbett weiß, Kiefer massiv, "Infans Kids", NP 600€, 2.10x1.80x1.10m, + Matratze, 130€ ☎05130/4566

► Kaufgesuche

GOLDANKAUF
Langenhagen • Walsroder Str. 11
Mo. - Do. 10 - 17, Fr. 10 - 14 Uhr
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.
Tel. 0157 50105671

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.
zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

Seriöser Ankauf von Pelzen, Schreib- und Nähmaschinen, Schallplatten, Porzellan, Puppen, Zinn, Silberbestecken, Schmuck, Bierkrüge, Golfschläger, Bücher. 0157/53299385 Böhmer

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Kaufe Bundeswehrrnachlässe von 1955 bis heute ☎ (05130) 5472

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83
Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht
Su. E-Bike ☎ 0157 85740057

!Suche Uhren aller Art 01605319258!

► Automarkt

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Autoankauf
schnell - fair - bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Roller, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

► Bekanntschaften Ehwünsche

Suche eine Frau, mit normaler Figur, für eine Freundschaft plus, bin Single, Ü60 +, 184/ schlank, gutaussehend, kontakt über WhatsApp 015753090096

► Dies & Das

FERNSEH-EVERS
Verkauf
Reparaturen
Antennenbau
Walsroder Str. 172 A
☎ (0511) 77 64 95

24 Stunden Pflegerin 50Jahre alt sucht Beschäftigung in privatem Haushalt. ☎ +49 176 54253621

Modellbahner suchen Eisenbahn, Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175/7774499

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Deine Spende rettet Leben!
Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden

seela
Verkehrsfachschule
Braunschweig
Tel.: 0531-37003-172
E-Mail: info@seelamail.de

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!
Wann: 16.08.2025
Beginn: 10 Uhr
Lust auf einen Spurwechsel?
Dann nimm die Überholspur und werde Fahrlehrer*in!

Fahrlehrer (m/w/d) werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Komplett förderbar durch öffentliche Träger! Unterkunft vorhanden.

BALLAND'S
HOTEL & RESTAURANT
Unser modernes 3-Sterne-Haus umfasst 62 Zimmer, ein Restaurant plus Terrassen sowie einen Tagungsbereich.
Unser Team braucht Verstärkung!
Frühstückskraft m/w/d
Servicemitarbeiter m/w/d
auf Teilzeit oder Minijob-Basis
Sie arbeiten gerne in einem jungen, motivierten Team und sind verantwortungsbewusst, flexibel und freundlich?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
Ahornallee 4 • 29690 Lindwedel
05073-96020 • www.ballands.de
info@ballands.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjani.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46
Putzhilfe gesucht! Wir suchen eine zuverlässige Reinigungskraft für die wöchentliche Reinigung unseres 4 Personen-Haushalts in Bothfeld. Ausreichende Deutschkenntnisse sind erwünscht. ☎ 0177-3189312
Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit im Privathaushalt ☎0177/1477987
Wer kann uns helfen, unseren Garten in Abbensen, Wedemark in Ordnung zu halten? ☎ 05072 7016

EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD
„Damit Inklusion beGEISTert!“
www.schulstiftung-ekd.de/spenden/

NÄCHSTEN LIEBE DIE BLEIBT
missio-hilft.de missio
glauben leben geben.

Lieber Benni,

wir gratulieren Dir zur bestandene Gesellenprüfung

Du hast gebüffelt, geprobt auf Teufel komm raus.

immer auf's Neue, Tag ein und Tag aus.

Geschwitzt und gebangt und das nicht zu knapp.
Es war viel Arbeit aber es hat geklappt.

**Wir sind stolz auf Dich,
Deine Oma und Opa**



*Immer in der Hoffnung, ich schaff's,
bin ich am Ende meiner Kraft,
weinet nicht, Ihr meine Lieben,
gern wäre ich bei Euch geblieben.
Haltet zusammen, reicht Euch die Hand,
das ist mein Wunsch
vor meinem letzten Gang.*

Plötzlich und unerwartet verstarb
unser lieber Bruder

Ulrich Knorr

* 30.10.1963 † 25.07.2025

In stiller Trauer
**Werner
Achim**

Achim Knorr, Alte Zollstr. 36, 30900 Wedemark-Abbensen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Mittwoch, dem 20.08.2025 um 14:00 Uhr
in der Helstorfer Friedhofskapelle statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Bestattungsunternehmen Harald Grund e. K., Helstorf Tel. 05072 - 7030

*Irgendwo sind immer Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.*

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen
von

Rolf Bantelmann

* 03.03.1942 † 12.07.2025

Du bleibst in unseren Herzen
**Deine Christel
Kerstin, Julian und Florian**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 08. August 2025,
um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Bissendorf statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an
das Infinitas-Palliativzentrum Burgwedel e.V.,
IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00,
Verwendungszweck: Rolf Bantelmann

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14, 30900 Wredemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.*

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Großmutter

Renate Moorhoff

geb. Thiel
* 16.11.1926 † 27.07.2025

**Annette Moorhoff
Werner und Kim Moorhoff
Felix und Leon Moorhoff**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 11. August 2025, um 11:00 Uhr
in der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für die Langenhagener
Tafel IBAN: DE48 2519 0001 0353 8460 00; Verwendungszweck Renate Moorhoff.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Johann Wolfgang von Goethe

In tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserem lieben Ehemann, Vater und Großvater

Axel Lindinger

* 10.08.1933 † 26.07.2025

Wir danken für die schöne Zeit mit uns.

**Gisa Lindinger
Oskar, Franziska,
Jörn und Lieselotte
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 07. August 2025, um 13 Uhr
von der Kapelle des Langenhagener Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str. 78b,
30853 Langenhagen, aus statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende zu
Gunsten des NABU Wedemark e.V., IBAN DE57 2505 0180 1070 3285 03, Stichwort Axel Lindinger.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

 Gekämpft hast du alleine. Gelitten haben wir
gemeinsam. Verloren haben wir alle.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von

Elly Rauh

* 24.11.1934 † 9.7.2025

In unseren Herzen wirst du immer weiterleben.

**Manfred
Bernd und Heide
Matthias und Viviana
Leonie, Christian,
Philipo und Jakob**

Die Beerdigung hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Beerdigungsinstitut Behr-Marwede, Meißendorfer Straße 2, Winsen (Aller)

*Es ist kein bequemer Weg von der Erde zu den Sternen.
- Seneca*

Ingrid Nelle

geb. Rohrberg
* 18.10.1932 † 10.07.2025

Silvia Klaus
Manuela Braunersreuther

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, dem 12. August 2025,
um 12.00 Uhr, in der Kapelle des Kirchenfriedhofes
Langenhagen, Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

DER MEISTERBETRIEB

**Das Leben
ist bunt, der
Abschied auch**

Ihr Familienbetrieb an der
Walsroder Straße

Sie haben einen Lieblingssong, eine
Lieblingsfarbe oder ein Lebensmotto?
Sie möchten eine individuelle Erinnerung
inszenieren? Wir erfüllen Ihre Wünsche.
Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89

NAETHE
Der Bestatter

ZDH ZERT
BESTÄTTER
verbunden mit
vom Handwerk geprüft

NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

*Meine Kraft ist nun zu Ende
nimm mich, Herr in Deine Hände.*

Andreas Gärtner

* 3. Juni 1968 † 2. Juli 2025

In unseren Herzen bist Du immer bei uns.
Deine Familie und Freunde

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.
Schusterei Bestattungen, Wedemark /Mellendorf, Telefon: 05130 5271

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Ursula Eichel

geb. Brandt
* 13. Februar 1940 † 9. Juli 2025

Traurig nehmen wir Abschied
**Kerstin
Udo und Karin mit Ines und Daniel
Andreas und Sonja mit Lea, Sophie und Bennet
sowie die Familien Bolte, Jobber und Sasse**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 8. August 2025, um 14.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen
bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Mit tiefer Betroffenheit haben wir die Mitteilung erhalten, dass unser
1. Vorsitzender des Bürger- und Heimatverein Langenhagen e.V.

Herr

Jürgen Miethe

am 15. Juli 2025 verstorben ist.

Die Nachricht von seinem Tod erfüllt uns mit tiefer Trauer.
Herr Miethe hatte den Verein 2014 übernommen und
führte diesen mit viel Engagement und Freude.

Unsere Gedanken sind auch bei seiner Frau Rita und den Angehörigen.

Bürger-und Heimatverein Langenhagen e.V.

Danke sagen

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung



**Ihre Spende
rettet Kinderleben!**

Bitte helfen Sie uns
mit Ihrer Spende,
indische Kinder für
das Leben stark zu
machen.

VicenteFerrer

www.vfstiftung.de




Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

Grit Herden

* 12. April 1940 † 17. Juli 2025

In liebevollem Gedenken
Deine Freunde und Bekannten

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 13. August 2025, um 13.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Schustereit, in Mellendorf, Wedemarkstraße 74 statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Bissendorf.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Infinitas Palliativzentrum/ Hospiz Burgwedel auf das Konto IBAN: DE20 2519 0001 0931 4881 00, bei der Volksbank Hannover, Kennwort: Grit Herden

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

Gerade die Individualität ist das Ursprüngliche und Ewige im Menschen.

Friedrich Schlegel

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

Familienanzeigen im ECHO

Telefon: 0800-1544233
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel.

Danke für die Zeit die wir mit dir verbringen durften, für deine Fürsorge und deine Lebensfreude. Deine Fröhlichkeit lebt weiter in unseren Herzen.

Wir vermissen Dich!

Jörg Seifert

*30.03.1963 † 18.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Heike
Hannelore
Caroline
Martin, Tracey, Daniel, Joshua, Zeelia
Heiko, Uta, Jessica, Philipp
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir am Grab abzusehen.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,
30900 Wedemark-Bissendorf Tel. 05130/8738

Statt Karten

ERNA NEUMANN

*19.11.1934 † 10.06.2025

Wann immer wir von Dir sprechen, fällt ein Sonnenstrahl in unsere Herzen!

DANKE sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Für die liebevolle Betreuung, gilt unser besonderer Dank dem Senioren-Domizil Haus Eichenhof, Godshorn, Fr Gerner für die einfühlsame Trauerrede sowie dem Bestattungshaus Schustereit, für die würdevolle und schöne Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Rita Zerner

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren Testament-Ratgeber.

Ihr Ansprechpartner:
Ralf Wagner
Tel.: 030 279 099 785
aktiongegendenhung.de/testament

Traurig, dich zu verlieren, erleichtert, dich erlöst zu wissen, dankbar, mit dir gelebt zu haben.

Heinrich Döpke

* 23.08.1936 † 12.07.2025

In Liebe nehmen wir Abschied
**Deine Gerda
Dagmar mit Alexander und Constantin
Volkmar und Beate mit Lars und Lisa
Lutz und Nicole mit Tom und Bennet**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 08.08.2025, um 13 Uhr in der Martinskirche in Engelbostel statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof Engelbostel.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an den Schießsportverein Schulenburg
IBAN: DE03 2505 0180 0017 0071 54
Kennwort: Heinrich Döpke

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung meinem lieben Mann

Holger Finck

zuteil wurde. Für die Beileidsbekundungen und Spenden sowie für das persönliche Geleit danken wir herzlich.

Gerlinde Finck und Familie

Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

BESTATTUNGSGESAMTHEIT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neu fotorealistisches Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104

Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSGESAMTHEIT

24 Std. Dienst

Tele. 0511 - 77 54 59

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

The boys are back in town

MELLENDORF. Das war wirklich ein hartes Stück Arbeit, die doch deutlich veränderte Mannschaft neu zusammen zu stellen. Nach mehreren 100 Stunden Telefonaten mit Spielern und ihren Agenten sind Coach Kevin Gaudet und Sportchef Eric Haselbacher mit dem neuformierten Team sehr zufrieden.

Für den 10. August planen Eismeister Sven Heuer und sein Team mit der Eisbereitung zu beginnen. Das erste Testspiel eines äußerst attraktiven Testspielprogramms wird am Freitag, 29. August, Spielbeginn 20 Uhr, gegen die Kassel Huskies, einem Topteam der DEL 2 in der ARS-Arena stattfinden. Der Kartenvorverkauf für diese Begegnung und die Spiele gegen Halle (7. September) und Krefeld (12. September) läuft bereits.

Beim zweiten Testspiel gegen die Saale Bulls Halle, dem Family Day (Sonntag, 7. September, 17 Uhr ARS Arena), wird nicht nur das neue Team vorgestellt, sondern auch gegenüber der Firma Giesecke Cosmetic ein großes Dankeschön für die auch in der kommenden Saison großzügige Unterstützung des erneuten freien Eintritts für Kinder bis einschließlich 14 Jahre ausgesprochen. Der letzte Vorbereitungstest auf heimischem Eis gegen die Krefelder Pinguine findet dann am Freitag, 12. September, 20 Uhr in der ARS Arena statt.

Der Heimstart in die Hauptrunde der Saison 2025/26, für den der Dauerkartenvorverkauf bereits in der vorigen Woche begonnen hat, findet am Sonntag, 21. September, um 19 Uhr im kleinen Nordderby gegen die Herforder ICE Dragons statt.



Live: Santiano. Foto: Chris Heidrich

Karten für Santiano zu gewinnen

Starke Gitarren-Riffs, ausgelassenes Publikum und Hits wie „Frei wie der Wind“, „Sturmgeboren“ oder „Volle Fahrt“ – das verspricht ein Konzert von Santiano. Im Sommer kehren die norddeutschen Rockstars mit ihrer Erfolgstournee „Doggerland“ auf die Open-Air-Bühnen zurück. So auch beim dritten „Burgdorf Open Air“ am Sonnabend, 30. August. Einlass auf das Gelände (Schützenplatz Burgdorf) ist ab 18 Uhr, Beginn der Show um 20 Uhr. Wir verlosen 3 x 2 Karten für das Konzert von Santiano. Mitmachen ist einfach: Scannen Sie zur Teilnahme an dem Gewinnspiel bis zum 12. August den unten stehenden QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet. Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf der sich dann öffnenden Internetseite. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Das ist der NP-Tennis-Cup beim HTV

Nach dem Erfolg des NP-Beachvolleyball-Cups startet am 23. und 24. August das erste Tennis-Event

HANNOVER. „First come, first serve“ (übersetzt: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“): Unter diesem Motto startet der NP-Tennis-Cup vom 23. bis 24. August in seine erste Ausgabe beim HTV Hannover (Bonner Straße 12).

„Wir freuen uns sehr, ein Teil dieses tollen Projekts sein zu dürfen“, freut sich HTV-Chef Sebastian Fricke. Auch NP-Chefredakteur Carsten Bergmann erwartet ein „großartiges Event“. Ab sofort kann man sich anmelden.

Das Tennisturnier ist vor allem für den Breitensport ausgelegt. Mitmachen kann jede Spielerin und jeder Spieler ab 16 Jahren mit einer Leistungsklasse (LK) von 16 bis 25. Aber auch wer noch keine LK hat, ist willkommen: „Das Projekt ist ein Angebot für alle Tennisamateure“, sagt Fricke.

Der Fokus auf den Breitensport liegt den Veranstaltern besonders am Herzen: „Wir wissen, dass es für Hobbyspielerinnen und -Spieler neben den Punktspielen und den LK-Turnieren nur wenig Wettbewerbsmöglichkeiten gibt“, erklärt Fricke. Daher sei der NP-Tennis-Cup eine tolle Möglichkeit, „den Breitensport zu fördern“, ergänzt Bergmann.

Auch wenn an dem Wochenende der Tennissport im Fokus liegt, gibt es ein vielseitiges Rahmenprogramm: Am Sonnabend startet ab 18 Uhr das HTV-Sommerfest. „Neben einem Grillbuffet und einem Getränkewagen haben wir uns auch um Livemusik gekümmert“, so Fricke. Der Berliner DJ Soulmode sorgt mit seinen House-Beats für eine ent-

spannte Atmosphäre – Gäste sind herzlich willkommen.

Die NP ist mit der lokalen Sportszene sehr verbunden: Vor drei Jahren wurde sie Medienpartner und Namensgeber des NP-Beachvolleyball-Cups. Das Event war auch in diesem Jahr mit rund 40.000 Zuschauerinnen und Zuschauern auf den Tribünen vor der Oper ein großer Erfolg. „Uns ist es wichtig, dem Sport in Hannover und in der Region eine Plattform zu bieten“, so Bergmann. „Mit Tennis wollen wir jetzt die nächste Sportart aktiv unterstützen.“ Der HTV bietet dafür mit seinen 14 Tennisplätzen (darunter zwei Center Courts mit Tribüne) einen idealen Rahmen.

Die Anmeldung ist kostenlos über die Mailadresse tennis@htv-hannover.de möglich. In der E-Mail bitte Ihren Namen und Geburtsdatum angeben. Die Teilnehmenden spielen einen Turnierbaum im K.O.-Modus – pro Spiel zwei Gewinnsätze.

Je nach Anmeldung werden gegebenenfalls verschiedene Konkurrenzen gebildet. Meldeschluss ist am 15. August. Auf die Siegerinnen und Sieger des Turniers warten tolle Preise.



Freuen sich auf ein großartiges Event: HTV-Chef Sebastian Fricke(links) und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann. Foto: Christian Behrens

Medizin

ANZEIGE

Thema: Nervenschmerzen

Warum können diffuse Schmerzen und sensorische Störungen bleiben?

Ernüchterung nach der Bandscheiben-OP

Was bei anhaltenden Nervenschmerzen helfen kann

Ein Schmerz wie ein Dolchstoß – und plötzlich geht nichts mehr. 180.000 Menschen erleiden hierzulande jährlich einen Bandscheibenvorfall. Aber auch nach der schmerzhaften Akutphase kämpfen viele Betroffene mit Folgeschäden in Form von diffusen Schmerzen sowie Kribbeln und Taubheitsgefühlen, die sich oftmals hartnäckig halten. Hier erfahren Sie, was geschädigte Nerven damit zu tun haben und welche speziellen Arzneitropfen Betroffenen Hoffnung schenken.

Vor einiger Zeit erlitt ich selbst einen Bandscheibenvorfall. Als Gesundheitsredakteurin waren mir die Fakten bekannt. Dennoch ist die persönliche Erfahrung immer anders als das, was man zu wissen glaubt.

Das stille Leiden nach der Akutphase

Je nach Schwere kann ein Bandscheibenvorfall von selbst verheilen oder unterstützt durch Physiotherapie. In schwereren Fällen kann eine Operation nötig werden – so auch bei mir. Nach der Operation waren die Schmerzen zunächst weg. Aber: Monatlang blieben ein lästiges Kribbeln im Fuß und ein Taubheitsgefühl in der Wade. Und dann kamen auch



immer wieder diffuse Schmerzen zurück. Um die Ursache dafür zu verstehen, muss man die Rolle der Nerven dabei betrachten.

Bandscheibenvorfall: Was haben die Nerven damit zu tun?

Zwischen den Wirbeln der Wirbelsäule liegen die Bandscheiben.

Bei einem Bandscheibenvorfall tritt der Kern der Bandscheibe aus. Schmerzen entstehen vor allem dann, wenn der Kern auf einen Nerv drückt. Diese Schmerzen sind dann: Nervenschmerzen. Ist z. B. der Ischiasnerv betroffen, können extreme Schmerzen bis ins Bein ausstrahlen.

Die Nervenschädigung führt aber nicht „nur“ zu Schmerzen, sie stört auch die Signalweiterleitung im Nerv, was zu anhaltenden Missempfindungen wie Kribbel- und Taubheitsgefühlen führen kann. Viele Patientinnen und Patienten sind nach der Akuttherapie eines Bandscheibenvorfalles frustriert, wenn Schmerzen mit Missempfindungen bleiben. Das Dilemma: Viele Schmerzmittel greifen nicht an der ursächlichen Nervenschädigung an und wirken bei Nervenschmerzen kaum.

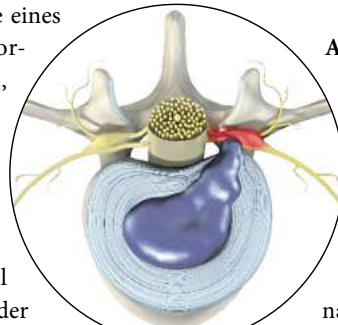
Nervenschmerzen mit Missempfindungen wirksam behandeln

Forscher aus der modernen Nervenmedizin haben nach geeigneten Wirkstoffen gesucht, die gezielt an Nervenschmerzen ansetzen und Erstaunliches entdeckt: **Iris versicolor** bekämpft ziehende und brennende Schmerzen im Hüftnerv bis zum Fuß. **Cimicifuga racemosa** bekämpft Druck und Schmerz in der Lenden- und Kreuzbeingegend sowie längs

des Ischias-Nervs. **Gelsemium sempervirens** setzt im zentralen Nervensystem an und kommt bei scharfen, schießenden Schmerzen zum Einsatz. Auch **Cyclamen purpurascens** und **Spigelia anthelmia** wirken laut Arzneimittelbild bei Nervenschmerzen.

Anwender sind begeistert

Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, das eine Kombination aus genau diesen fünf Arzneistoffen enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Restaxil erhältlich. Im Netz findet man bereits zahlreiche positive Erfahrungen mit Restaxil. So berichtet eine Anwenderin: „Ich habe zwei Bandscheibenvorfälle und jedes Mal, wenn ich es vor lauter Nervenschmerzen nicht aushalten kann, nehme ich Restaxil. Mir hilft es sehr gut!“



Der vorgefallene Kern der Bandscheibe tritt hervor und drückt auf den Nerv.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 11222324)
www.restaxil.de

Nervenschmerzen?

Natürlich Restaxil.

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml

Restaxil

Homöopathisches Arzneimittel

Neuralgien (Nervenschmerzen)

Mischung für Erwachsene

Restaxil

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Grafing/Lehring